

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.
VIDÉKEN:
Egy évre 26 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-hasábos petit sor egyszer 20 fillér,
minden következőnél 16 fillér.

Nyiltár sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1906.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Kedd, július 31.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vezéreltek: A béke.
- Az utolsó ülés.
- Aradi Atléták Menyháza.
- Ottó főherceg visszavonulása.
- A mostoha fiú szerelme.
- Oroszország rémnapija.
- Barabás Nagykőrösön.
- Új pártalakulás előtt.
- Milliomosok botránya.
- Justh és Wekerle az aradi vértanúk ellen.
- Polon és szerelem.
- Nyári viszonyok.
- Aszfaltbetét a székfűtőben.
- A Jekelfalussy-botrány.
- Az aradi levélszakasztás.
- Főherceg és nagykövetség.
- Boros Jenő visszahívása.
- Tárca: Az Ágnes aranyhaja. Irta: Szabó F.
- Csarnok: Anasztás mester. Irta: Sas Ede.

A béke.

Arad, július 30

Lakomával, egy a élkül, mindenesetre jöjjön el mielőbb, tartsa meg székfoglalóját és rendezkedjék be hosszú időre a béke. A pártharcokat kiegyenlítő, a gyűlölet duvát lenyelő, hasznos munkát érlelő béke. A béke, amelynek hosszú idő óta mindig csak mézesheteit élvezzük, de hosszabb házaséletre nem lépett velünk. Hasztalan pecsételték meg a frigyét viglagzival, pezsgőhabos békelakomával, újra elhagyott és a házsártos harcot ültette nyakunkra.

Béke, — olyan tiszta béke, aminőt ta-

lán csak Suttner Berta bárónő ismer. Mert nálunk, Magyarországon, az utóbbi időben a béke mást jelentett. Gyomlálást, söp-rést, irtást, — pusztítását mindenkinek, a ki valaha ellenkező politikai hiten volt velünk. Béke, amely nem tesz különbséget a tisztességes emberek között, s nem keresi bűnéül, hogy valaha oly párthoz tartozott, amelynek a végzet megváltozhatatlan rendelkezése folytán meg kellett szünie. Béke, amely nem a szerint jutalmaz és ad rokonszenvet, hogy ki hová szavazott, ki-nek dolgozott és kiért szurkolt. Eddig volt ilyen és amolyan párti, ezután legyen csak egyforma aradi polgár, akik az érdekeikben, céljaikban összeütközhetnek, de tetteiket nem a politikai gyűlölség kor-mányozza.

Azonban a legteljesebb és a legkomo-lyabb értelemben vett béke se hagyhatja figyelmen kívül a harc eredményéből folyó konzekvenciákat. És ezekre jó lesz rámutatni most, mielőtt a békét hamis okoskodásokra használnák föl azok, a kik-nek érdekük.

A csütörtöki választás nem csak poli-tikai, nemesak személyi harc volt, ha-nem egy elbizakodott klikknek megbuk-tatása. Hogy e klikk jelöltje — máskü-lönben jeles, rokonszenves ember — a legkevesebb szavazatot kapta mind a há-rom jelölt között, az kötetlen beszédben annyit jelentett, hogy ennek a klikknek nincs jogcime az uralomra, a polgárokat vezető szerepre. Ha most már a béke jel-

szava alatt a klikk legyőzői hallgatagon és szelidlelkűen hozzájárulnának ahhoz, hogy annak vezetői tovább is diktáljanak: akkor ez nem lenne egészséges, tiszta levegőjű béke, hanem tikkadt at-moszférájában újra lappanganának az ál-talános elégtelenség villamos szikrái.

Ennek azért se szabad megtörténni, mert ez a klikk nem csupán a politikai kérdésekben vitte a vezéri pálcát, a mire, csütörtökig, mandátuma volt, hanem a városi ügyekben is döntő igyekezett lenni. A politika Aradon egy időre elnémult, de a városi érdekek harcai tovább élnek. Ha most a letört hatalmasok a béke jelszava alatt a győztesek szívéhez férköznének s ez utóbbiak erősségét a maguk felsőbb-ségének megtartására használhatnák föl: ez megcsufolása lenne a polgárság aka-ratának.

Az, hogy a lemaradtak egy politikai elven vannak a diadalmas párttal, min-denesetre könnyebbé, természetesebbé te-heti a békét, de nem óvhatja meg a bu-kottak vezetőinek hatalmát. A pártelv annál kevésbé lehet ürügy erre, mert a lemaradt klikk vezetői között vannak, — a neveket bizonyára szükségtelen meg-nevezni, — a kiket csak rövid idő előtt még hasztalan kerestek volna az aradi függetlenségi pártban, sőt talán az „át-kos“ szabadelvű párthoz tartoztak. Csak akkor, mikor a függetlenségi pártra nem-csak a küzdelem, de harcainak gyümöl-csei is váraoztak, lettek annak hívei.

Az Ágnes aranyhaja.

Irta: Szabó Ferenc.

Kis Ferenc, a kopott városi számvevő, nedves tenyerébe temette forró homlokát. Előtte vaskos tábellák heverték, sűrűn egymás mellé, egymás alá rótt számokkal, melyeken vidáman játsza-dozott a beözönlő napfény. Azonban a vidám fény helyett sötét árnyakat látott, a melyek va-lamely különös fekete napból ömlöttek alá.

Már három napja küzd a láthatatlan ellen-séggel, a ki megtámadta legdrágább kincsét, a becsületét. Kárhózas démonarcával ott ólálko-dik valahol a rengeteg számgarmadában; tudja, hogy ott van, mohó kárörömmel vetette ki a hálóját, hogy megajtsa, élőhá'ottá tegye, mint sok ezer verítékező társát... és nem tudott nyomára jutni... Egy helyen úgy látong, úgy sötétlik valami, mint valamely elátkozott bar-langnyílás, a melyből ijesztő rémek suhannak elő. Most éppen egy nagy fekete kéz nyúlt ki s rozsdás láncot csörgetett a fülébe.

— Inkább a halál! — mondotta Kis Ferenc szilárd öltözkétséggel s fejét pillanatig felemelte a magasba. Nyílt, becsületes arca volt, a minő egyáltalában az igen szegény, soha meg nem tántorult embereké. Arcát ritkás, fekete szakáll körítette, kissé kusza, kissé szürkülő. Ilyen volt a haja is, melynek csapzott tincsei néhol lera-gadtak a verítékes homlokára.

A mióta e féligényen kerýéren robotol — jó husz esztendeje — ez volt az első eset, hogy

haza kéredzkedett. Azt mondta előljáróinak, hogy beteg. Lázás volt, reszkett, támo lyogott. Félt, hogy valaki észre veszi feldult lelki álla-potát s mielőtt tisztáznák a dolgot, rásütik a szégyen bélyegét. Nemes, becsületes arca egyet-len pillanatig sem kelt volna oltalmára, hiszen a nagyuraknak a híven betöltött kötelesség, a szigorú ellenőrzés érdemere van szükségük, hogy haladhassanak. Iratait azonban magával vitte, hogy otthon a nyugalom csendjében úzze, kergesse tovább a láthatatlan ellenségét.

A becsületért küzködő emberek mohó lá-zával fogott hozzá — századszor talán — hogy átvizsgálja a számadást. Rettenetes munka volt ez mindannyiszor. Isten tudja, meddig tartott. Neki úgy tetszett, mintha évszázadokba nyúlt volna. Egyszer azonban — váratlanul — meleg asszonyi arc jelent meg a hideg, makacs szá-mok között, hosszan kibontott arany haja édes illatot támasztott. Megismerte: Ágnes volt, az ő Rákhele, a kiért tíz esztendőig kellett sóvá rognia, mint valamikor Jakobnak. Meg kellett várnia az első ábrándokat elsárgító ősz, amíg szegényes pályáján annyira haladt, hogy el tudta tartani a vagyontalan árva.

— Hát ezzel a szegény asszonynyal mi lesz? — kérdezte egy fájdalmas hang.

Kis Ferenc a fájdalmas, vaduló hangra nem tudott felelni. Agyában a forróvá tüzesített csontok mögött sötét, ijesztő gondolatok cikáz-tak. Reszkető keze önkéntelenül nyúlt az asz-talókba, fényes acélszövet vont ki, mely cso-dásan villogott a napfényben. Ezt az Ágnes

tudta nélkül vette. Mintha kibékítő gondolatok szálltak volna ki az őléből, nyugodtan helyezte vissza.

— Legalább nem kell megosztania velem a szégyent! — mondotta nyers kibéküléssel.

Két édes, meleg kéz fogta be hátulról a szemét. Könnyű, illatos ruhasuhogás hangzott előbb, de nem vette észre. A hol ő járt, ott nincs vérbizsergető ruhasuhogás, nincs édesen ölelő kar, nincs szerelmes asszonyi szó.

— Rossz ember. Napok óta nem tudod, hogy én is a világon vagyok... Nem engedem, hogy tönkre tedd magad. Beteg vagy ugy is, friss levegőre van szükséged. Jer!

Kínos megdöbbenéssel tekintett Ágnesre, aki utra készen állt. Ama „másik séta“ jutott az eszébe, amelyet egyedül akar megtenni — a csillagokig, szerelem helyett kis hideg ólomda-rabbal a szívében. Azonban Ágnesnek nem volt szabad tudnia a fenyegető viharról. Ah, nem tudná elviseelni a szemrehányó tekintetét! Az étellel leszámolt emberek ravaszágával mosoly-gott, hogy megcsalja.

— Igazad van. Mára elég volt. Menjünk!

Odakint már áldozóban volt a nap. Az ilyen nyári alkonyat ábrándokra készítő cse-nességgel, az egymásért, egymás mellett do-bogó szívek halk boldogságával van tele. Ág-nesnek egyszerű, magavarrta karton öltözet fedte sugar természetét; kalapkája félig beár-nyékolta az arcát, mely alél szelíd szempárja meleg hűséggel ragyogott az urára. Nem volt rendkívüli szépség, a hosszú váraozásban elis

Akár a macska, a mely, akárhogy dob-ják is föl, le, — mindig a talpára esik. Könnyen lehet tehát attól tartani, hogy most is hasonló gimnasztikai mozdulattal szeretnének előbbeni pozíciójukba jutni.

Hiba volna, ha Müller Károly pártja új klikket alakítana, a mely a megszer-zett hatalmat kizárólag a maga emberei-nek segítésére, jutalmazására használná föl. Ismerjük Müller Károlyt, s ő viszont sokkal jobban ismeri Arad polgárságát, hogysem róla ily szándékot föltehetnének. Mip illy hiba lenne, ha a párt megkülönböztetést óhajtana tenni a vele szavazók és a többi táborok emberei között. Uldözésre, gyomlálásra, azt hisszük, józan fővel szintén nem gondolnak. De módot adni arra, hogy azok, akiknek ténykedése fölött a polgárság ítéletet mondott, továbbra is urak legyenek a közakarat fölött: még nagyobb hiba lenne az előbbieknél.

Komor politikai idők után, a melyeket sűrű választási harcok váltottak föl, halommal váró, komoly munkáink közepette nagyon, égetően szomjazzuk a békét. De a mikor végre hozzájutottunk s hosszú időre akarjuk élvezni: legyen az tiszta, érdektől nem zavart, s ne zavarosa az örök hatalom- és befolyás-halászoknak.

Az utolsó ülés.

A Jekelfalussy-ügy a Házban.

(A képviselőház ülése.)

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, július 30.

Ortóber tizedikéig csönd, nyugalom lesz a dunaparti palotában.

Ilyen utolsó üléseken a bucsuzkodást szokták elvégezni és a napirenddel nem igen törődik senki. Mert elvégre az, hogy a főrendiház elfogadta a költségvetést és hogy az egyeztető bizottság semmi eltérést nem talált a két Ház által elfogadott szöveg között: (ez van ugyanis, a mai nap renden) nem olyan esemény, amely a kedélyeket izgalomba hozhatná.

hervadt egy kisé, mindazáltal kedves, megnyerő volt most is. Haja azonban, mely hatalmas aranykoszorúként ölelte át fejét: szebb, lágyabb, édesebb volt a puszták árvalányhajánál, melyet tündéraszonyok holdas éjszakákon gyönyörködve fésülgetnek csigahéjféssükkel. Hej, ez az édes, meleg palást hányszor takarta be a Kis Ferenc fejét, a meghitt egyedüliség óráin, hálavisszaiffetésül a jó szívéért.

— Nemsokára a síromra fog omlani! — mondotta magában Kis Ferenc szomorúan, a hogy tekintete megakadt az Ágnes haján. Pedig Ágnes ez egyszer nem fonta össze szép símára, hanem asszonyos hiúságból felduzzasztotta két oldalt, hullámosan sütve, hogy annál vesz tegetőbb legyen.

Kis Ferencet bántotta ez a szelid magakelletés. Ma!

— Milyen különös szép vagy! — mondotta. Ágnes mosolygott s kedves kacérsággal kérdezte:

— Tetszem? Pár nap óta rám tekinteni sem volt idő. Meg akartalak hódítani újra. Nos, sikerült?

Ez az édes, nyájas beszélgetés nem illett a Kis Ferenc kétségbeesett állapotához. Kereste a kemény szavakat, hogy megbántsa Ágnes. Így, erős bánatalom után, könnyebben fogadja a megrendítő csapást, ha a sors átka teljesül.

— Mire való ez a hivalgás, ez az esztelenség egy szegény asszonynak? Te sem tudsz felülemelkedni a közönséges lelkek hiúságán?

Ágnes megdöbbenve tekintett az urára. Ilyen kemény, sértő beszédek sohasem hallott tőle. Egyhamar meg sem is tudta érteni.

Hanem itt van a Jekelfalussy-eset. Ez aztán jó préda a folyosónak. Még a bucsuzkodást is elfelejtik miatta.

— Achim sürgős interpellációt jelentett be! — süvit végig a hír a folyosón.

— A honvédelmi miniszter dolgában?

— Abban.

Bizonyosat azonban egyelőre nem lehetett tudni, mert az elnöki szoba hermetice el van zárva. Az elnöknek ugyanis, diskrecionális joga, hogy sürgős interpelláció megtételére az engedelmet megadja.

Csakhamar híre fut, hogy Achim tényleg interpellál: az elnök megadta neki az engedelmet.

Az ülésről következő tudósításunk számol be:

(A folyó ügyek.)

Justh Gyula elnök pontban 11 órakor megnyitja az ülést.

Benedek János jegyző: Felolvassa a múlt ülés jegyzőkönyvét.

Herman Ferenc: Kifogásolja azt, hogy a jegyzőkönyvben az áll, hogy a Ház Beck Lajost igazolta, holott ez a mandátum meg a bíráli bizottságnál van.

Elnök: A jegyzőkönyvet megváltoztatni nem lehet, mert híven van benne az, a mi történt. Új határozatot kell hozni.

A Ház a jegyzőkönyvet hitelesíti és

Elnök előterjesztésére a Ház újabb határozatot hoz Beck Lajos mandátuma ügyében.

A Ház elhatározza, hogy részt vesz a Washington szobor szeptember 16-iki leleplezési ünnepén.

Elnök jelenti, hogy Achim L. András engedélyt kért, hogy Kovács András letartóztatása ügyében sürgős interpellációt terjeszthesse elő. Elnök az engedélyt megadja.

(Müller Károly mandátuma.)

Okolicsányi László jelenti, hogy Eötvös Károly, Filippich Kálmán és Müller Károly mandátuma rendben találtatott és a 30 nap fentartásával igazoltatnak.

(A Jekelfalussy-eset.)

Ezután következett a sürgős interpelláció. Achim András: Jekelfalussy honvédelmi miniszter a közelmúlt napokban egy alkalmazottjával szemben a legtörvénytelenebb eljárást követte el. Az ispánja 166 korona 44 fillérrel tartozott a miniszternek. Ezért a miniszter az ispánját csendőrökkel letartóztatta s telefonon azt üzentte a csendőröknek, hogy amíg a gaz-

datiszt tartozását meg nem fizeti, ne bocsássák szabadon. Mikor Jekelfalussy elmondta tárcája tárgyalásánál az elveit, valaki közbekiáltotta:

— Magyar szellemben.

A miniszter erre így válaszolt:

— Bizza rám!

Ha a miniszter ezt nevezi magyar szellemnek, akkor furcsa módon akarja a honvédelmi tárca ügyeit vezetni. Kiváncsi rá, hogy a belügyminiszter a honvédelmi miniszterrel szemben hogyan alkalmazza a törvényt.

A következő interpellációt terjeszti be:

Általánosan ismert és még ez ideig illetékes helyről meg nem cáfolt tény az, hogy Jekelfalussy Lajos magyar királyi honvédelmi miniszter ur telefon-parancsa folytán Barta József kéméndi csendőrök letartóztatta Kovács György gazdatisztet és csak akkor bocsátotta szabadon, amikor a letartóztatott gazdatiszt a miniszter ur által követelt 166 korona 40 fillért az őrmester kezéhez lefizette, mely összegről az illető gazda hivatalos nyugtát is kapott.

Ezen cselekménye által a miniszter a büntető törvénykönyv 350. szakaszába ütköző és 353. szakasza szerint minősülő *szarolás* és a 472. szakaszába ütköző *hivatalos hatalommal való visszaélés büntetési*, illetőleg súlyos beszámítás alá eső bűnügyi halmazatot követett volna el és ezért kérdem az igazságügy-miniszter urat, hajlandó-e utasítani az illetékes királyi ügyészséget, hogy a honvédelmi miniszter ur ellen a *bűnügyi eljárást azonnal indítsa meg*, valamint Barta József csendőr-őrmester ellen is, aki a honvédelmi miniszter telefon utasítására letartóztatta Kovács Györgyöt, és ezzel mint tettestárs szintén elkövette a fentidézett bűnügyi halmazatot.

Kérdem a belügyminiszter urat, hajlandó-e az ezen hatásköre alá tartozó és hatáskörét túllépett csendőri közeg ellen a fegyelmi vizsgálatot megindítani?

Az interpelláló ezután megjegyezte, hogy miután sem a belügy-, sem a honvédelmi miniszter ur sem tartotta érdemesnek az ülésen megjelenni, okvetlenül sürgős kijelentést kérek a jelenlevő kormánytól és sürgős intézkedést, *nehogy anarkia legyen az országban s nehogy az ország nagybirtokosai*

Tiszta tekintetében ott ragyogott asszonyos lelkének széldsége, az a panasztalan fájdalom, a mely alatt addig vérzik a szív, a mig megszakad.

— Nem tudtam, hogy kedved ellen cselekedtem! — szölt halkán, elakadó szóval.

Kis Ferencnek valamely láthatatlan kéz markolta meg a szívét; de azért nem igyekezett jóvá tenni a bánatlat: hadd rágódjék tovább a beleszakadt tövis mérge! Így mentek tovább a népes utcán, nem édes kettesen, akik a nagy világból nem látnak többet az egymás két szeménél; harmadik társuk akadt: a fájdalmas képzelődés. Itt ott hízalgó, magasztaló suttogás támadt.

— Ejnye, de formás asszonyka! Milyen csodás haja van!

Kis Ferenc nem egyszer hallott már ilyen megjegyzést, mindannyiszor büszkeséget érzett, hogy ez a feidicsért csodás haju asszonyka — az övé. Most azonban durván ragadta meg az Ágnes kezét, hogy még mélyebbre vágja a sajgató tövist.

— Csak nem ezekért cicomáztad ki eny nyire magad?!

Ágnes erre is szelid alázattal felelt, bár kétségbeesetten háborgott a szíve.

— Ha azt hiszed, hogy rossz lettem, üldözz el magadtól. En akkor is tovább szeretlek!

— Ostobaság, — mondotta a férfi haragosan, hanem azért részvéttel, szánalommal s szeretettel nézett Ágnesre. Tekintetének nem tudott úgy parancsolni, mint háborgó lelkének.

Hovatovább egyre idegesebb, nyugtalanabb lett a férfi. Az otthon hagyott nagy tabellák — fájdalmának beszédes tanúi — utána kere-

kedtek egy szálig, hogy a beljők temetkezett kísértő árnyak birokra hívják a lelkét. Láta a nagy fekete kezét, mely láncot csörgetett feleje, látta a szégyent s álszósztánsé, puritán becsületessége kényszerítette, hogy itt, az utca közepén is, pörbe szálljon velők. Megfeledkezett magáról, Ágnesről s mintha kitérva feküdt volna előtte a rubrikás lapok: fenhangon számolagatta az összegeket. Ágnes megdöbbenve hallgatta.

— Menjünk vissza, Feri. Beteg vagy. Látd, ha meg nem foglak, összeroskadsz... Mi lelt?

— Semmi. Nincs semmi bajom. Valami ostoba tévedés történt a számolásban: ezen törtem a fejemet. Csak menjünk tovább! — mondotta Kis Ferenc sietős szóval. Tekintete már tisztábban csillogott, ajakára mosolyt erőltetett, hogy megcsalja Ágnes.

Nemsokára egy fodrászterem előtt haladtak el. A fodrász apró, vézna, örökjókedvű emberke, kétágu szakállával, felbodorzott hajával, kint állt a szárnyas ajtó előtt, annyi méltósággal, mintha tőle függött volna a világ egyensúly-politikája. Segédjével beszélgetve, hangos megjegyzéseivel sohasem fukarkodott, ha a járókelő hölgyek kiérdemelték a jótetszését. Így ha a világi eseményekre nem is, de a családi béke felvirágzására okvetlenül döntő hatást gyakorolt, ha dicséretével sikerült a hölgyek büszkeségének tömjént gyujtani. A közeledőket meglátva, tekintetét mély sóvárgással pihentette meg az Ágnes aranyhaján s elragadtatásban inyencként csettintett a nyelvével.

— Hej, milyen haj, milyen haj! Széz

ilyen precedens után hasonló eljárásra va-
gadtassák magukat.

Wekerle Sándor miniszterelnök: A képviselő ur a szakminiszterek távollétében a kormánytól kér nyilatkozatot. Röviden kijelenti, hogy azt a tényállást nem hiszi el. Ílyesmit a honvédelmi miniszterről nem tehet el. A honvédelmi miniszter tegnapelőtt megkezdte szabadságát és így ma nem jöhetett el. Kéri tehát a Házat, hogy tartsa fenn ítéletét ebben a kérdésben addig, míg a honvédelmi miniszter nyilatkozik. A mi az anarkiát illeti, ne a kormánytól féltse az országot Achim ebben a tekintetben, hanem azoktól, a kikkel közelebbi relációban áll.

Achim L. András: Est az ideiglenes nyilatkozatot addig is, a míg hivatalos nyilatkozatot nem kap, tudomásul veszi.

(A Ház elnapolása.)

Wekerle Sándor miniszterelnök: Mítán a Ház az előkészített munkákat befejezte és a nyári idény is nagyon előrehaladt, kéri, hogy a Ház október tizedikéig napolja el magát.

Hedzsa Milán: Hosszúnak tartja a szabadságot, most a hosszú szünet alatt a parlamentnek nincs módjában ellenőrizni a kormány működését. Javasolja, hogy a Ház szünete csak szeptember tizedikéig tartson.

Wekerle Sándor: Kéri indítványa elfogadását, annál is inkább, mert a kormány egy hónap alatt nem készítheti elő azokat a javaslatokat, melyek a parlament őszi munkáját alkotják.

Elnök felteszi a kérdést.

A Ház többsége a miniszterelnök indítványát elfogadja s így a Ház ülésel október tizedikéig elnapollatának.

Javasolja, hogy a legközelebbi ülés október 10-én d. e. 10 órakor tartassék.

Később elnök a szükséges felhatalmazásokat kéri, mire az ülés a jegyzőkönyv hitelesítésével véget ért.

Aradi Atléták Menyházán.

(Versenyek és táncmulatság.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 30.

Két részletben, mintegy 110 tagból álló kiránduló társaság utazott ki szombat és vasárnap Aradról Menyházára. Várhelyi Béla, az acsev. vezérigazgatója megesemény kedvezményt nyújtott az Atlétikai Klub kirándulóinak, úgy

hogy az élelmezésen felül semmi kiadásuk sem volt.

Kedélyes hangulatban telt el az idő Menyházán, hol az egész fűrdőközönség, élükön Várhelyi Bélával, Nachtnébel Odönnel és Kabdebó Ignáccal várták a megtömött, nyitott lóró kocsikban padokon elhelyezett kirándulókat. Alig, hogy a hölgyek ruházatukat kissé rendezték, kezdetét vette a menyházai tóban, melynek partját száz számra menő intelligens közönség lepte el — az uszó verseny.

A 100 yardos uszásban első lett Zubor Imre, második Maresch Gyula. — Parecz a versenyt feladta, minthogy gyenge szemével a fordulót jelző zsinórt elvétette. Az elsőnek beérkező Fliegl Zubort keresztezte, s jóllehet Zubor megfogta Fliegl lábát, Fliegl diszkvalifikáltatott.

A 60 yardos melluszásban első lett Seéll Lajos dr., második ifj. Boros Vida.

A staféta-uszásban első lett a Szathmáry csapat; tagjai voltak: Szathmáry Béla, Kálmán és Laci; második Seéll Lajos csapata, tagjai voltak: Zubor Imre, Heeger Antal, Seéll Lajos dr. — A staféta-uszásban el nem fogadható okok miatt nem engedték versenyezni a biztos győztes csapatot: Fliegl, Székely, Pareczet. E staféta uszás körüli önkényes eljárás ellen fog tiltakozni a mára összehívott rendkívüli választmányi ülés, hol a választmány tagjai élénken tiltakozni fognak ezen eljárás ellen.

Végezetül bemutatta a Klub a vízipólót, mely nem egyszer ragadta kacagásra változó helyzetével a közönséget. Az összes győztesek mindegyike tiszteletdíjjal jutalmaztatott.

Ebéd után a kirándulók megtekintették a gyönyörű kirándulóhelyeket.

Délután 1/2 5 kor vette kezdetét az atlétikai verseny. A 100 yardos síkfutásban első lett remek formát mutatva Hoffmann János, második Korányi Barna. Idő 10 2/3 mp. A súlydobásban első lett Odry Zoltán, második Ziffer Sándor. Eredmény 11.22 m. Magasugrásban első: Neidenbach Emil 165 cm., második Reichner 163 cm., harmadik Gaál Zoltán 160 cm. Távugrásban első: Reichner László 582, második Korányi Barna.

Az 5 kilométeres mezeli futó versenyben

első lett Zacharás J., második Duffner János, harmadik Duffner József, negyedik Jahl. Nándor. A biztos győztesnek hitt Duffner, az uton háromszor elesett, és lába megsérült, csak így került mintegy 20 méterrel második helyre.

A tennisz egyes verseny győztese Laccay Gyula lett, második helyezettje Szathmáry Béla.

A tennisz kettős verseny győztesei: Jachabffy Lajos és Szathmáry Béla.

Mindannyi győztes tiszteletdíjjal jutalmaztatott.

A versenynek vége este fél 8 óra lett. A vacsora után a Kursalonban hangversenynyel egybekötött tánc volt, melyet megelőzőleg Wenckheim gróf nevében özv. Csiky Gergelyné adta át a győzteseknek a jutalmakat. — A 35 yardos gyermek futóverseny mindkét győztese Probst J., Fábry S tiszteletdíjakkal jutalmaztatott, Lányi Ida urhölgy ügyes zongoraszáma után rendkívüli bájosan adott elő monológot Fábry Nóra kisasszony, kinek ügyes, keresetlen, természetes előadása meleg tapsra ragadta a közönséget. Brunhuber Mariska kisasszony remek szép alt hangjával oly frenetikus tapsot aratott, hogy bizony még a ráadásul énekelte, bájos szép dalt is meg kellett ujránia. — Végezetül Joanovits Sándor fujt el tárogatón egy két régi kuruc nótát, Zeltai Mátyás és neje hangversenyszáma közbejött okok miatt elmaradt. A hangversenyt kedélyes tánc követte. Az Atléta Kirándulók egy része pihenni tért, egy része pedig átmulatá az éjszakát. A társaság reggel 8 órakor ért haza Aradra jókedvben, de az ut fáradalmaitól bizony összetörve.

A kirándulásba részt vettek Aradról: Miskóth Sándor és neje, Báró Exterde Kálmán és neje, Vetsey Jenő és neje, Somogyi Agostonné és leánya, Billich Miklós és neje, Herold Gyula és neje, ifj. Vas Gusztáv és neje, Grallert Rezső és neje, Boross Károly és neje, Grumász Lenke, Grumász J. és neje, Benkó Jenő, Don Jenő, Persa Péter, Dántel Endre, Apor Gyula, Dr. Kálmán Ferenc, Czédly György, Szathmáry János, dr. Seéll Lajos és mintegy 70 fiatal versenyző athléta és kiránduló tag és növendék.

A gondos elszállásolás és körültekintő ügyes rendezés ifj. Keresztes Gyulát dicséri. A verseny rendezés Heeger Antal érdeme.

Ottó főherceg visszavonulása.

Kilépett a hadseregből.

Allítólag beteg.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 30.

A hadsereg rendeleti közlönyének legutóbbi számában feltűnést keltő legfelsőbb királyi kéziratot közöl, amely a következőképp szól:

Ő császári és apostoli királyi Felsége méltóztatott legkegyelmesebben elrendelni, hogy Ottó főherceg lovassági tábornok ur ő cs. és kir. fensége, az általa egészségi okokból előterjesztett kérelem alapján, a lovassági főfelügyelői állásától felmentessék és megengedni, hogy szolgálatképtelensége tartamára a hadsereg tényleges állományából kilépjön.

Ugyanekkor jelentik Bácsból, hogy a király Ottó kir. herceghez a következő legfelsőbb kéziratot intézte:

Kedve Unokaöcsém uram! Ottó főherceg! Legnagyobb sajnálatomra kénytelen vagyok eleget tenni kedvességének egészségi okokból hozzám intézett azon kérésének, a mely szerint mentsem fel a lovassági főfelügyelői állástól és szolgálatképtelenségének tartamára

forintot adnék érte, ha a kirakatomba akaszt hatnám!

— Száz forint! . . . Az a száz forint! — lelkesedett Kis Ferenc tovahaladtukban s pillanatig perzselő, irigy tekintettel nézett az asszony tömött aranyhajára. Ágnes boszankodott a fodrász e merészségén s talán mondani akart valamit, hogy megbüntesse a vakmerőt; de Kis Ferenc türelmetlenül rántotta meg a karját, hogy siessenek tovább e veszedelmes kísértő helyről. Ágnes a hogy megfordult, két nagy könnycseppet látott az ura szemében.

— Te sírsz, Feri? Az Istenért, mi lett?

— Valami bogár csapódott a szemembe. Tudod, hogy ezek a bogarak mennyire szeretik bántani az erős férfiakat!

Csak hogy a férfiköny nem csillogó csebecse, mint az asszonyok könyharmata. A férfiköny rombadótt világ, amelyet ég-föld ingása előzött meg. Ágnes jól tudta ezt s nem lett volna asszony, nem szeretete volna olyan nagyon az urát, ha részt nem követelt volna e világot megsemmisítő fölindulásból.

— Hát nem vagyok-e én jóban, rosszban osztozó társad, hogy rejtegeted előlem a szíved sebet.

— Asszony vagy. A férfigond nem illet téged. Ha megváltozik a természet rendje, nem asszonyi sopánkodásnak a földadats, hogy helyére zökkentse a mindenséget . . . Mít akarsz te gyöngye, erőtlen asszony? — mordult fel Kis Ferenc ittasan a fájdalomtól . . . Hiába akarta, nem tudta tovább üzni a kegyetlen játékok.

Nagy hatalma van az asszonyi szónak. ha

valaki olyan édesen tud könyörögni, mint Ágnes. Bizony hasztalan volt Kis Ferenc szigorú feltévése, hogy fájdalmas titkát leviszi magával a sirba, sokáig nem bírt ellentállani. Bevallotta nagy szerencsétlenségét, hogy száz forintja hiányzik a pénztárból. Kifizette e valakinek s elfeledte felírni? elveszett, vagy ellopták? nem tud számot adni róla. Pedig ha nem kerül meg ez a pénz: elcsapják, bebörtönözik. És ha ma állítanak is a bárd alá, nem tud magán segíteni. Hiába minden. A szegénység átkának teljesülnie kell!

Ágnes arcán a megdicsőülés fénye sugárzott, amikor hitte, bizalommal, erős hangon azt mondta az urának:

— Még van más segítség is . . . a jó Isten!

Vacsora után Ágnes eltávozott egy pillanatra. Kis Ferenc észre sem vette a nagy táblák mellett, amelyekben azt a láthatatlan ellenséget kereste. Mikor visszatért, arca, homloka a felmagasztaltság pirjában égett s szelid ajkán diadalmas, büszke mosoly ragyogott. Nem szólt, boldogságtól reszkető kezével azonban egy szép százaszt helyezett a kinyitott táblára, az ura elé.

— Asszony, miféle pénz ez? Honnan szerezted? — kérdezte Kis Ferenc, olyan hangon, mintha a föld üdvösségét veszítette volna el érte.

Ágnes nem szólt, csak tovább mosolygott édesen, boldogan s különös kerek, esetlen fején összéb szorította a könnyű patyolatot . . .

engedjem meg *hadseregem tényleges szolgálataiból való kilépését*. Ez alkalmából ama reményemnek adok kifejezést, hogy kedvességnek lehetséges lesz csakhamar teljes erejét a hadseregem szolgálatának szentelni. Ischl, 1906. július 25. *Ferenc József*.

Ottó főherceg távozásának híre alkalmas arra, hogy a legnagyobb feltűnést keltse mind Magyarországon, mind Ausztriában. Mert hisz Ottó főherceg, a ki fiatalon és általános népszerűségnek örvendő, a legnagyobb katonai állások egyikét érte el, nem ok nélkül válhatott meg állásától.

Katonai körökben a főherceg távozásának okán *betegeskedését* emlegetik és a királyi legfelsőbb kőzirat is erre hivatkozik, a mikor szolgálati képtelenségre való hivatkozással és annak időtartamára meg adja nemcsak a felmentést, de megengedi a hadsereg tényleges állományából való kilépését is.

Azt mondják, hogy Ottó főherceg már egy év előtt annyira betegeskedett, hogy kérvénnyel fordult ő felségéhez, mentse fel őt állásától. Akkor azonban a király arra számítva, hogy a főherceg állapota javulni fog, nem teljesítette a kérést. Mivel azonban Ottó főherceg állapota azóta nem javult, ő megismételte kérését és a király *Péterich* hadügyminiszter legutóbbi jelentése alapján teljesítette is azt.

Ottó főherceg már 1904-ben, amikor lovasági főfelügyelővé nevezték ki, betegeskedett és kinevezése után nemsokára kénytelen volt szabadságot kérni és Egyiptomba utazni. Azóta egyik fürdőből a másikba járt, keresve a gyógyulást. Hol Meránban, hol Hall fürdőben, hol Schönauban tartózkodott és jelenleg is hivatali teendőinek elvégzésére képtelenül, Hall fürdőben időzik.

Bécsi jelentések szerint a főherceg kétségtelenül nem egészséges, de a *lovassági főfelügyelői állásról való lemondása nem ez okból ered, hanem egyéb udvari viszonyokra vezethető vissza*.

A király a távozó királyi herceg helyébe — mint már multkor jelentettük — *Brudermann* Rudolf lovag altábornagyot nevezte ki lovasági főfelügyelővé. *Brudermann* lovag 1851 március 8-án született Gyöngyösön; legutóbb a lemerbergi hadtest parancsnoka volt. *Brudermann* helyébe a király az eddigi zágrábi hadtestparancsnokot, *Auersperg* Károly gróf altábornagyot nevezte ki a 11. hadtest parancsnokává s lemerbergi vezénylő tábornokká.

A mostoha fiú szerelme.

(Szennációk válogatásából.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 30.

A mult héten fővárosi tudósítás alapján megirtuk annak az érdekes válogatásnak a történetét, melyet *F. B. Teréz-körtől* nagykereskedő indított második felesége ellen. A férjénél huszonhét évvel fiatalabb szép asszonyt szenvedélyes szerelm kötelékei fűzték saját mostohagyermekéhez, a nagykereskedő husz éves fiához.

A bíróság most kimondotta a választ és pedig a férj javára. A bírák nagyon alaposan megvizsgálták az esetet, vagy mert igen igazságosak akartak lenni, vagy könnyen érthető emberi kíváncsiságból. Kihallgatták a férjet, a feleséget és a fiút s a bíróság ezen a széles alapon mondta ki ítéletét, de azokról a részletekről, melyeket felderíteni sikerült, semmit sem árul el.

Pedig ezek a részletek végtelenül érdekesek lehetnek, mert az ítéletben ez a szokatlan kitétel foglaltatik:

„Soha bíróság rettenetesebb helyzetet még nem látott. Soha úgy még fiu nem beszélt a mostohaanyjáról, mint ahogy a fiatal F. beszélt a bíróság színe előtt.”

Többet nem leplez le a bíróság s így az érdeklődők talán sohasem fogják megtudni, hogyan beszél egy szerelmes mostohafiu az anyjáról. Csak az apáival közölték a jegyzőkönyveket s az apa, mikor olvasta az elsőt, *ajultan roskadt össze*.

Mindamellet van még egy érdekes passzusa az ítéletnek. F. R. ugyanis, mindazoknak ellenére, a mik történtek, elvált feleségének 200 korona havi tartásdíjat ajánlott föl, azzal a feltétellel, hogy: *„tisztos életem s nem megy férjhez újból.”*

V szont azonban egy hiányosság is van az ítéletben. A fiuról, a ki még kiskorú, nem rendelkezik. Nem mondja ki, hogy atyjához kell visszatérnie. S így a fiúnak jogában áll mostohaanyja házában élnie.

Hová lesz akkor a tisztos élet, ha a férjhezmenés feltételét meg is tartja a szerelmes szív, mostoha?

Oroszország rémnapjai.

Rablások, zendülések.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, július 30.

Ujabb hírek szerint egész Oroszországban, eltekintve egy-két rablótámadástól, teljes csend honol. A vihar előtti csend. A mostani helyzetet inkább a hadsereg megbízhatatlansága teszi komolylyá. A fegyelmetlenségnek és az elzülöttségnek akkora fokát láttuk az orosz hadseregben fellépni, hogy biztosra lehetett venni, hogy mihelyt nagyobb komplikációk állnának be a politikai viszonyokban, az orosz hadsereg legnagyobbrészt egy emberként áll a forradalom mellé. Ez a bizonyítéka, hogy a mostani széles csend csak előjele egy nagy viharának, mely végig fogja söpörni Oroszországot.

Mai távirataink a következők:

Pétervár, július 30. A *Novoje Vremja* közli, hogy a *Missz* című lap szerkesztőségében a rendőrség megtalálta és elkoぼzta *egy fegyveres fölkelés tervét, a beavatott személyek névsorával* s ismert nevű emberek nyugtáival oly összegekről, melyeket a *forradalmi propaganda céljaira* vettek föl. A rendőrség e fölfedezésével függnek össze az utóbbi napokban nagy számmal történt letartóztatások. A rendőrség kijelenti, hogy *messze elágazó összekövés bizonyítékai* vannak a kezei közt.

Pétervár, július 30. Egy tegnapi cenztohovói távirat szerint *Gerbuti* határállomáson hét ismeretlen személy felszállott egy vonatra, amely vámjövendelmeket vitt. Alig ért a vonat egy kilométernyire a helységtől, amidőn az ismeretlenek *revolvert rántottak és az őrségre tüzeltek*. *Demjanenko* vámpénztáros, *Kisilev* felügyelő és öt határőr azonnal *holtan terült el*. A szomszédos kocsiban utazó *Vesztenrük* és gróf *Zukkato* tábornokok kiugrottak a kocsik perronjára és tüzeltek a gyilkosokra, akik azonban feljűk fordítván fegyvereiket, őket is *halálosan megsebesítették*. Ezeken kívül egy munkás is életét vesztette, míg a közönség legnagyobb-részt elmenekült. A rablók *16,000 rubelt hatalmukba kerítvén*, kiugrottak a vonatból. A meggyilkolt személyek holttesteit *Cenztohovoba* vitték.

Ma letartóztatták a *Courier* nevű gőzös legénységét, akik ellen az a gyanu merült fel, hogy a gőzöst felhasználta az a rablóbanda, amely csütörtökön a *Visztula*-vasut egyik vonatát kirabolta.

Pétervár, július 30. Mint utólag kiderült, a varsó—bécsi vasut személyvonatát forradalmárok támadták meg.

Foltava, július 30. A *Sefki*-ezred három zászlóaljában *zendülés tört ki*. A katonaság a tüzérsséggel együtt *ki akarta szabadítani a politikai foglyokat* és azokat a katonákat, akiket büntető századokba való beosztásra ítélték. A zendülők ellen *kozákokat* küldtek ki. Azonkívül *ágyukkal tüzeltek* rájuk, minek következtében a zendülők közül számosan elesetek.

Szebasztopol, július 30. A tengerészeti hadbíróság ma mondott ítéletet a mult évi katonai zavargásokban való részességgel vádolt katonák felett. A négy fővádoltat *halálra*, egyet *életfogytiglan*, 32 öt különböző időtartalmu kényszermunkára és 50 matrózt börtönre ítélték. Hat vádlottat felmentettek.

Szebasztopol, július 30. A május 27-én *Nep-linjev* várparancsnok ellen elkövetett merénnyel gyanúsított *Szavankov* ma a főörtség egyik *önkéntesének segítségével elmenekült*. A segítőárs is elmenekült.

Tiflisz, július 30. A susai örmények és tatárok között újból nyílt ellenségeskedések törték ki, amelynek folyamán *Susa* városát két napon keresztül *21 ágyúból bombázták és felgyújtották*. A legutóbbi távirati jelentések szerint az ellenséges felek a vizályt beszüntették és öt-öt bizalmiférfiú azon feltételek felett tanácskozik, amelyek mellett tartós békét lehetne biztosítani.

Kamenec-Podolszk, július 30. *Cserapovszkva* faluban tegnap a zavargásokra való felbujtatók elfogatása miatt a parasztok *meztámadták a dragonyosokat*, amely alkalommal *12 dragonyost kövekkel és botütésekkel megöltek*. A katonaság számos parasztot megölt és megsebesített.

Pétervár, július 30. Az ugynevezett *pétervári városrészen* tegnap felfegyverkezett emberek meztámadtak egy nyomdát és míg annak intézőjét és az alkalmazottakat fogva tartották, a víborgi felhívást 150 példányban *lenyomatatták*. Míg ez történt, a nyomdával szemközt lévő kápolnában nagy néptömeg, sok rendőr felügyelete mellett *istentiszteletet hallgatott*. Mindennek dacára a rendőrség csak akkor értesült a dologról, midőn a felfegyverkezett emberek már elmenekültek volt.

Pétervár, július 30. A minisztertanács legközelebbi ülésén egyikében a zsidókérdéssel foglalkozni. A kormánynak állítólag az a szándéka, hogy a zsidóknak az egyetemekre való beiratkozásáról szóló eddigi szabályokat hatályon kívül helyezi és helyettük más szabadelvűbb szabályokat léptet életbe.

Odessza, július 30. Az itteni forradalmi harci szervezet a kozákokhoz felhívást intézett, melyben felkéri őket, hogy ne hallgassanak az antiszemita sajtóra és az esetre, ha a zavargások megújulnának, azokon ne vegyenek részt. A szervezet továbbá kijelenti, hogy szükség esetén *maga fog gondoskodni* arról, hogy a zsidó lakosságot megvédjé.

Pétervár, jul. 30. A p. t. ű. juszofkai jelentése szerint a bányamunkások tegnap igen látogatott népgyűlést tartottak, a melyen elhatározták, hogy tiltakozásképen a *duma* feloszlása miatt az összes bányákban *beszüntetik a munkát*. A rend fentartására *dragonyosokat* rendeltek *Juszofkába*.

Uj pártalakulás előtt.

A függetlenségi párt kettészakadása.

(Hadik János gróf nyilatkozata.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 30.

Politikai körökben óriási feltűnést keltett az a nyilatkozat, amelyet egy alkotmánypárti vezérpolitikus a P. Lloyd tudósítója előtt tett s melyet ez a lap vasárnapi számában közölt. Az alkotmánypárti politikus a függetlenségi pártnak szeméretveti, hogy nem ismer pártfegyelmet, eddig is csak folytonos kinevezésekkel lehetett őket fékentartani és attól tart, hogy összel, a kiegyezési tárgyalások során, vihar kerekedik és többen kilépnek a pártból. Ez a nyilatkozat annál is inkább feltűnést keltett, mert mögötte igen előkelő állásban levő férfit sejtene, aki így szeretné a pártból az elégedetlenkedőket kituzkolni és a koalícióban az egyetértést biztosítani. Ez a férfi állítólag Hadik János gróf hadügyi államtitkár; politikai körökben teljes határozottsággal őt emlegetik, mint a cikk sugalmazóját.

A nyilatkozat legérdekesebb részei a következők:

A függetlenségi párt malkontens elemei — írja a cikk — nagyon megnehezítik Kossuth és Apponyi helyzetét a kabinetben. Kitűnt ez már a bécsi delegációs tárgyalásokon és legutóbb a pozsony-bécsi villamos vasut ügyében is. A kormány kinevezésekkel igyekszik az elégedetlenkedők száját betömni, de végül ez a kormány is ki fog fogyni az állásokból és a céloktól. A kormány méltóságokból, úgy, hogy öszre nyílt elégedetlenségtől tartanak. Ez annál is veszedelmesebb, mert összel kerülnek tárgyalás alá a kiegyezési javaslatok. Itt egyik-másik tételnél föltétlenül kell, hogy a kormány engedjen és ez alighanem a radikális függetlenségi kitérésére és új pártalakulásra fog vezetni.

Nemsokára erős ellenzék támad, azonban, amíg a jelen kormány helyén van, a koalíció feloszlásáról szó sem lehet. Ellenben be fog következni a függetlenségi párt erjedése és felbomlása. Természetesen Kossuth és Apponyi helyzete a képződő radikális függetlenségi párttal szemben igen kényelmetlen lesz, mert ez okvetlenül népszerűbbé válik, mint a kormányt támogató rész. Ennek a súlyos volta különösen öszkor, a kiegyezési tárgyalások alkalmával fog mutatkozni, ha a kormány itt nem tud majd feltűnő eredményekre hivatkozni s kénytelen lesz egyes pontok tekintetében engedményeket tenni, hogy másutt érjen sikert. Ez természetesen a népszerűsége vágyó radikális elemeket harcra fogja készíteni, s a vihar előjelei máris észrevehetőek. És az ellenzék — fejezte be előadását az államférfi, — előreláthatólag abból a szertárból szedi majd fegyvereit, ahonnan a függetlenségi párt az obstrukció korában, s amelyek ellen ez idő szerint nincs védelem.

Eddig a nyilatkozat, melynek jóslásai annál is inkább valószínűeknek látszanak, mert az új pártalakulás magva már megvan abban, hogy a Házba legutóbb egyszerre két ellenzéki függetlenségi képviselő jutott be. Valószínű, hogy az új disszidensek Eötvös Károly köré fognak sorakozni.

Késő éjjel táviratozzák: Hadik János gróf államtitkár a M. T. I-t a következő nyilatkozat közlésére kérte föl:

A P. L. július 29-iki számában egy intervjut közöl, amelyben a lap szerint az alkotmánypártnak egy kiváló tagja, akinek a közelmúlt eseményekben vezetőserepe volt, elmondja nézeteit a helyzetről. Erre az intervjura vonatkozólag a P. H. július 30-iki számában azt az értesülést közli, hogy e közlemény szerzőjében sokan engem sejtnek. Ez indít engem annak kijelentésére, hogy a közlemény nem tőlem származik, nem tudom, ki írta, sőt sejtelmem sincs, ki lehet az alkotmánypártnak az a tagja, akinek a szóbanforgó közlése, mely bölcsesége és hazafias kesergése talán alkalmas lehet arra, hogy a koalícióban méltó neheztelést keltsen az alkotmánypárt iránt, de semmi esetre sem lehet alkalmas arra, hogy az alkotmánypárt politikai fölfogásainak kifejezője legyen.

Barabás Nagykörösön.

(Kaas Ivor fellép?)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 30.

Augusztus 2-án lesz Nagykörösön a képviselőválasztás. Tehát csak pár nap választja el Barabás Bélát attól, hogy ismét mandátum birtokába jusson. Barabás megválasztatása Nagykörösön bizonyosra vehető. Akadt ugyan ellenjelöltje Taksonyi József fővárosi tanár személyében, de a siker minden reménye nélkül veszi fel a küzdelmet Barabás Bélával szemben.

Taksonyi Józsefet állítólag a nagykörösi polgárság egy „tekintélyes” része kérte föl a jelöltség elfogadására. Mint megbízható forrásból értesülünk ez a „tekintélyes rész” egy pár olyan szavazóra redukálódik, akik csupa feltűnési viselkedésből állítanak maguknak külön jelöltet. Nagyon valószínű, hogy Taksonyi tanár nem kér a kétes értékű jelölés dicsőségéből, jól tudván, hogy a választók zöme ellen csak Don-Quizotte szerepét játszaná.

Ugyanilyen kétes értékűnek és minden alap nélkül valónak látszik az a hír, mintha a Kaas Ivor fellépne Barabás ellen. Eötvös Károly egyes hívei — mint a Radikális Ujság írja — meg szeretnék ugyan tenni a vajdának azt a szolgálatot, hogy Barabást Eötvös régi kerületében is elbukassák, ám erőlködésük csak jámbor óhajítás marad.

A Radikális Ujság Kaas Ivor jelöltségével foglalkozva, azt írja, hogy Kaas eddig nem értesült hivatalosan a jelölésről, de ő maga is abban a hiszemben van, hogy a régi Eötvös-párt Barabással szemben jelölni fogja és akkor Barabásnak megint erős küzdelme lesz.

Barabás Béla vasárnap mondta el Nagykörösön programbeszédét hatalmas néptömeg előtt. Már fogadtatása is impozáns volt. A vasutállomáson ezernyi tömeg várta Barabást, akit a függetlenségi párt nevében Szontpéteri Károly a párt elnöke, a városban pedig Póka Lajos polgármester üdvözölte a közönség nevében. Programbeszédét délután négy órakor mondta el Barabás. A programbeszéd nagy hatást keltett. A választók élénk helyesléssel és éljenzéssel kísérték a beszéd érdekesebb részeit.

Vasárnap este Barabás elutazott Nagykörösről de szerdán ismét visszamegy választói közé, hogy augusztus 2-án a választás napján lelkesítse őket.

Milliomosok botránya.

(Válópör bonyodalmakkal.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 30.

Pittsburgból írják: Nagy szenzáció foglalkoztatja Pittsburg legelőkelőbb köreit. A. J. Hartje, egy milliomos papírgyáros megunta a feleségét; hír szerint mást akart elvenni. Felesége a durva bánásmód elől kénytelen volt szüleikhez menekülni, mire a gyáros válópört indított azon a címen, hogy felesége viszonyt folytatott egy Cláfiard Hooe nevű néger kocsisal.

A válópör rendkívül nagy feltűnést keltett, mert a megvádolt uriaszony életét mindenki mintaszerűnek ismerte úgy férjével, mint gyermekeivel szemben. A néger kocsis azonban megerősítette a férj vádjait és azt állította, hogy a bűnös viszony már egy év óta folyt. A milliomos férj már azt hitte, hogy megnyerte a játékot. Azonban az asszony szülei, akik szintén milliomosok, tizenkét ügyes detektív segítségével kiderítették, hogy a néger 500 dollárt kapott a vallomásért és még 5000 dollár volt neki ígérve a per szerencsés kimenetele esetére.

Erre letartóztaták a néger, aki megvallotta, hogy hamisan tanuskodott. Most már az asszony lépett fel Hartje ellen és követelte letartóztatását, amit el is rendeltek, foganatosítását azonban elhalasztották a válópör befejeztéig.

A. J. Hartje ugyanis a válópört tovább folytatja azon a címen, hogy felesége egy Thomas Madine nevű ír kocsisal folytatott viszonyt. A férj negyven levelet mutatott fel bizonyítékkul, amelyeket állítólag a felesége írt a kocsisnak s amelyek a házasságtörést kétségtelenné teszik. Az asszony védője ezzel szemben egy gépiró kisasszony tanúságára hivatkozott, aki állítólag eskü alatt fogja vallani, hogy a leveleket ő írta a férj megbízásából; a férj ugyanis azt mondta neki, hogy a levelekre azért van szüksége, mert egy melodramát akar a házában előadni.

A gépirókisasszony kihallgatása előtt a bíróság írásszakértőket hallgatott meg és Carvalho, New York leghíresebb írásszakértője három társával együtt megesküdött rá, hogy a leveleket csak Hartje felesége írhatta. A válópörben ezek szerint még nagy bonyodalmakra van kilátás.

Az aradi levélsikkasztás.

Évák Adám-kosztumben.

Beteg, vagy bűnös?

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 30.

Az aradi postahivatalban nagy feltűnést keltett az a sikkasztás, amelyet Hépa Mihály postaszolga elkövetett. Hépa — mint vasárnap megírtuk — leveleket és képes levelezőlapokat lopott el és lakásán rejtette el ezeket.

Hépa fiatal ember még, alig huszonnégy éves. Nem — mint tévesen írtuk — egy év előtt, hanem ebben a hónapban jött Debrecenből Aradra. Debrecenben mint segédzolga működött és július elsején nevezte ki a nagyváradi postalgazgatóság, Arad állomáshelyre, rendes szolgává. Hépa könnyen jutott protekciója révén előre. Az aradi postahivatalnál számos, nálánál idősebb és régebb óta szolgáló segédzolga van, akiket jog szerint inkább megilletett volna az előléptetés.

Emiatt társai nem is fogadták barátságosan Hépát, és éreztették is vele, hogy jeltalanul jutott magasabb rangsorba. Hogy Hépa az elő-

léptetést mennyire nem édemel'e meg, azt most leplezett tette bizonyítja legjobban. Mint a vizsgálat során kitént, nemcsak Aradon, hanem már *előbb állomáshelyén is követett el hasonló dolgokat.* Lakásán ugyanis Debrecenből keltezett levelezőlapokat is találtak.

Megírtuk, hogy Hépa számos levelet felbontott és némelyik levélbe *gyaláskodó szavakat írván bele,* ismét leragasztotta a borítékot és továbbította címzettnek. Emlétt vesztett rajta. Egy aradi iparos ugyanis, aki Hépa kifejezésével megspékelte levelet kapott kézhez, bemutatta a levelet Szél Ernő postafőnöknek és levéltitok megsértése miatt feljelentést tett az ismeretlen tettes ellen. Szél postafőnök, a feljelentés után rögtön vizsgálatot indított, amelynek során kitént, hogy Hépa a bűnös. A nála tartott házkutatás alkalmával, *161 bépeslevelezőlapot és 48 nyomtatványt találtak lakásán.* A levelezőlapok legnagyobb részén megvolt a bélyeg, egy részén azonban le volt nyalva. Erdékes, hogy a Hépánál talált levelezőlapok között a legtöbb olyan volt, *amelyen az Eva kosztüm játszótt a legnagyobb szerepet.* A pikáns képek kedvelője eleinte mindent tagadott. Szél postafőnök megkérdezte tőle, hogy miért követte el az inkriminált cselekményt?

— Azt magam se tudom — volt Hépa válasza.

— Hát a levelekbe miért írt mindenfélét bele? — kérdezte a postafőnök.

— *Vicéből!* — volt a felelet.

Hépa lakásán levelet nem találtak, valószínű azonban, hogy leveleket is sikkasztott. Szél Ernő postafőnök az ügyről jegyzőkönyvet vett fel és áttette ezt az ügyészséghez, Hépat pedig azonnal felfüggesztette az állásától.

Az ügyészség mára beidézte Hépat és rövid kihallgatás után előzetes letartóztatásba helyezte. Hépara levéltitok megsértése miatt a törvényszék súlyos büntetést fog mérni.

Főherceg és nagykövetné.

(Jelenet a „Sacher“-ban.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 30.

Különös esetek rovatában beszél el egy fővárosi lap ezt a ma *aktuálisnak* jelzett kis történetet:

Az 1904 ik év telén történt. Egy osztrák főherceg — akinek neve a hadsereg körében most igen aktuális — egy előkelő becsi szállónak (alighanem a *Sachernek*) külön szobájában mulatott. Nem volt egyedül és a hangulat csakhamar emelkedetté vált. A sok jó étel, a finom Lieb-Frauenmilch, a gyöngyöző pezsgő kellemes zsongásba hozta a fenséges ur idegeit. Nagyon jó kedve támadt és hirtelen sponótra vágyott. A sponót februárban ritka étel, de az öreg Sacher előtt ösmeretlen fogalom nincs és a főherceg néhány perc múlva gyöngyörű sponótot evett — februárban. Amint pedig javában feiatozott a primeurből, szívében nagy érzés vett erőt. A nagy szeretet, az emberiség, mindenki iránt érzett szeretet töltötte be lelkét. A főherceg hirtelen mindenkit meg akart kínálni a ritka főzelékből, mindenkit, aki csak a világon van. Egy kanállal meritett a főzelékes táliból, azután a falra pillantott, ahol egy igen nagy urnak arcképe lógott.

— *Na alter... sollst auch einen guten Tag haben,* — szolt és a kanál tartalmát egy elszánt mozdulattal a nagyon nagy ur arcképehez kente.

Azután — a szobában igen meleg volt — a fenséges ur előkelően leveleződött, felhajtott még egy két pohár Chatlist és újból kínálni akart. De most már nem arcképeket, hanem

élő embereket akart a főherceg ur traktálni. A szomszéd szobából hangok ütöttek meg fülét. Angol szavak voltak, angol mondatok, pompás utánozhatatlan kiejtéssel.

— Ezek bizonyára idegenek, jó lesz őket is megkínálni — gondolta a fenséges ur és kezébe vette a főzelékes tálat.

De minthogy így ruha nélkül mégsem mehetett át a másik szobába, hát felöltözött. Nem egészen. Csak a kardját csatolta derekára és a sikkáját tette föl. Ebben a fogyatékos uniformisban, kezében a sponótos tállal azután benyitott a szomszéd szobába, ahol a bécsi *angol nagykövet* és neje, a nagykövetné vacsoráztak.

Az angol hölgy, amikor meglátta az ösmeretlen urat, aki az osztrák-magyar hadseregnek nem egészen vorschrittmässig egyenruháját viselte, elájult, a nagykövet pedig másnap kihallgatáson jelentkezett öfelségénél.

Az ügy további fejleményei már nem olyan vidámak. A hadügyminisztérium aktái és a rendeleti közlöny számai mesélik azt el.

SPORT.

+ Az Aradi Atlétikai Klub választmánya holnap, azaz 31 én délután 6 órakor Török Gábor-utcai sporttelepén rendkívül ülést tart. A választmányi tagok minél nagyobb számban való megjelenését kéri ifj. Vas Gusztáv titkár.

Aszfaltbetyár a szökőkútban.

(Megjelenet a férj.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 30.

A fővárosi cronique scandaleuse nem fogyni a „nyári“ esetekből. Fényes nappal történt délután hat óra tájban, nem az aszfalton, hanem a városilgeti nagy szökőkútnál, sok tanuval. Az egyik szemtanu így mondja el az esetet:

Feltűnően szép urihölgy sétált a szökőkút körül, kézen vezetve egy hároméves fiúcskát. Körül is nézett, nyilván várt valakit. Közvetlenül a nyomában feltűnt két panamakalapos gavalér. Az asszony meggyorsította lépteit s fiúcskájával együtt leült egy padra. Az egyik gavalér melléje telepedett s ismerkedő ostromot indított. Az asszony pillantásra sem méltatta, felállott, a két gavalér utána s megjegyzéseikkel tovább alkalmatlankodtak. Az asszony erre megállott feléjük fordult s ezt mondotta nekik kipirult arccal:

— Semmivel sem szolgáltam rá, hogy inzultáljanak. Távozzanak, mert ellenkező esetben segítség után kell nézmem!

Ez sem használt. Egyszerre csak a kis fiú elszalad anyja mellől s egy atléta természetű ur felé siet ezzel a kiáltással:

— Papa! Papa!

A két panamás kotródott a térségről, az asszony magából kikelve, beszámolt. Az atléta férj erre a menekülők után vetette magát s szembe került velük:

— *L. B. János* vagyok, a Bulyovszky-utcában lakom (a számot is megmondtam), a hölgy, akivel önök pimaszkodtak, a feleségem. Ki volt közülük az, aki inzultálta?

A megriadt gentlemanok közül az egyik hebegett valamit. A felháborodott férj azonban nem volt berendezkedve e pillanatban a hosszszas szónokiakra, felkapta a levegőbe az ifjút, G. Dénes pénzügyi tisztviselőt és *beledobta a szökőkút medencéjébe.* Nagy tömeg volt már akkor együtt s élénk hahota kísérte ezt a produkciót.

A rögtönítélő férj, — retteggett párbajvivő — kijelentette, hogy az ilyen kaliberű gentlemanekkel nem verekszik. Az ügy tehát a bíróságnál jut befejezéshez.

Pofon és szerelem.

(Válópör 65 tanuval.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, július 30.

Tegnap délelőtt pontban 11 órakor, — amint budapesti tudósítónk jelenti, — a Király-utca 76. számú ház előtt egynéhány jólkimért pofon csattant el, amely a liget felé és onnan visszazarándokló vasárnapi, szórakozást kereső közönség körében nagy szenzációt okozott. És csodálatosképpen ezuttal a közönség nem a szenvedő objektum részére előlegezte a rokonszenvet, hanem a szépszámu arcsímítás után még várt egynéhány újabb csattanó cselekedetre.

A pofozó *B. S.* fővárosi tekintélyes nagykereskedő volt, a pofonokat tűrő pedig *Adler Rezső*, a Gschwindt-féle gyár egyik hivatalnok, aki tartalékos szekerésztiszt.

Az arcütések előzményei a következők:

Az említett kereskedő boldogan élt feleségével addig, mignem házibarát képében közzéjük őket nem vert az ellenállhatatlan Don Juan.

Kezdetben, amíg a férj csak gyanuperrel élt felesége iránt, mindössze egynéhány vasvilla-pillantás volt a gavalér büntetése, de amikor már annyira összegyülemlött ellene a sok vád, hogy tenni kellett valamit, akkor méltatlanságának a férj *egynéhány pofonban adott kifejezést.*

Ez néhány héttel azelőtt történt.

A férjet ugyanis sok oldalról értesítették, hogy kutya van a kerében, aki csúnyán garázdálkodik. Egy válságos pillanatban meg is lepte egyszer a szerelmeseket a kereskedő. Adler éppen felesége előtt térdelt, hogy hódolatát ilyenképpen is bemutassa, amikor belépett a kereskedő.

Már nem volt idő rá, hogy a katonatiszt haplákba vágja magát és azért ilyen pozícióban fordult most a férj felé és összetett kezekkel, esdő szóval kérlelte:

— Én nem vagyok oka, én nem csábítottam el a feleségedet. Ő volt a csábító, ő csak ő, — dadogta a gentleman.

De azért a férj nem puhult meg és a pofonok jöttek, mint a karikacsapás. Es kihallatszott csattanásuk egész az angyalföldi Vilmos főherceg tüzérségi laktanyáig, ahol a pofozott ellen becsületügyi eljárás van folyamatban. Adler ur ugyanis *előfelelti elégtételt kért* a pofonokért.

A pesti társadalmi erkölcsökre nézve pedig fölötte jellemző, hogy amikor az asszonyt felelősségre vonta házasságtörésért a férj, az asszony a legnagyobb cinizmussal kijelentette:

— Kérlek, édesem, azért vettem szeretőmnek, mert rösteltem, hogy minden asszonybarátnőmnek legyen udvarlója, éppen csak nekem nem.

De erre az asszonyra még az is jellemző, hogy férje távollétében egyik nőrokonánál, aki ez ügyben súlyosan kompromittálva van, még a válópör előtt titkos eljegyzést tartott Adler Rezsővel. arra számítva, hogy előbb-utóbb ugyis elválk az urától. Ez ugyanakkor történt, mikor az asszony férje után szerelemről ömlő leveleket küldött. Persze a jó családból való asszony ellen (az atyja egy nagy alföldi városban tisztü főorvos) *válókeresetet adott be* az ura. A válópör nagyon szenzációsnak ígérkezik, mert már máig nyolcvanöt tanut jelentett be a férj.

A tegnapi pofonokat az okozta, hogy a férj éppen kijönni látta Adlert abból a házból, amelyben annak egy szeretője lakik. Megkér-

dezte Adlert, hogyan egyeztetni meg becsületével, hogy egy uriaszonyt elcsábít, eljegyzi magát vele és még most is másfelé sandít. Adler illetlen választ adott, amire az említett pofonok voltak a férj részéről a felelet.

IRODALOM ES MUVESZET.

Az éjszakából.

Igyunk! Pohárt mindegyitek közébe,
Éjszakai, vidám cimborák!
Kik vélem együtt jöttök árnyba, fénybe,
Úrítsétek az ördögök borát!
Kopott ruhában, rongyos álmok utján,
De forró aggyal rohanunk tovább,
Igyunk fiuk! Lesz min busulni bőven,
Ha megültük a boldogság torát!

Hajh, boldogságról, üdvéről álmodozni
Beh jól tudunk édes mindannyian!
Kivált-kivált, akinek itt közülünk
Egy édes, szép, szerelmes lánya van.
Vesszót futunk töviskiverte uton.
Az arcunk ványadt, szívünk megkopott, —
S az ösvény végén várnak új pribékek,
Vár új tövis és vár az új robot.

... Nagy agyvelőkben forog, fő az eszme,
Alkotni vágyanak láncolt istenek, —
Nagy agyvelők hagymázos, zürös álma
Testet kívánva káoszban remeg.
Teret, időt, alkalmat adjatok csak,
Es megszületnek izzó új Napok, —
A végtelenbe új világ iramlik,
Csupán egy rönke percet adjatok!

... Niába várnád dörén ezt a percet,
Alkalmat lelked mindblába kér:
Megszámlálva fékentart, lenyűgöz,
Békóba ver egy kis darab kenyér...
Igyál, fiu! És igyatok ti is, mind!
Kábult mámorban hadd csaljuk magunk:
Ha könyek szöknek réveteg szemünkbe,
Hadd higyjük azt, hogy részesek vagyunk!
Kaszab Géza.

* Felhő Rózsi vendégjátéka. A nyári színházi évadnak, amely holnap véget ér, a legnagyobb eseménye, kétségtelenül Felhő Rózsi mai vendégjátéka volt. Azzá avatta a közönség, amely egy alkalommal sem szorongott a nézőtérén oly veszélyesen nagy számban, mint ma este. Az egykor Aradon ünneplést szegedi szubrett a *Leányka* Margit-ját játszotta, — diadalmasan nagy sikerrel. Érzéssel és művészettel előadott ének- és táncszámai viharos tapsokkal ismételtette meg a közönség, amely kifogyhatatlan volt a diva ünneplésében. Szébbnél szébb toalettjei sem tévesztettek hirtást. A művésznő tisztelődől sok koszorút és virágkosarat kapott. A szegedi társulatnak egy másik lehetőség, fiatal tagja, *Sümegei Ödön* Lourmier-t játszotta csilszoltan és fegyelméletten. A második felvonás egy betétjével — a Don Cézár című operett egy dusttjével — amelyet Felhő Rózsival énekel, kellemes baritonhangú énekes színésznek mutatkozott be. A darab többi szereplői a régiek voltak. Az előadás jövedelme a kar jutalma volt. (f. m.)

* Színészeti Makón. Makó-ról írják: Nádasy József színházvezető már elkészítette programját az őszi szezonra. Az őszi színház augusztus 18-án veszi kezdetét. Hogy a társulat operett-személyzete erősebb legyen, az eddigi négy énekesnél mellé, mint állandó vendéget, szerződtette Nádasy Réthy Laurát, aki egyike a legkitűnőbb énekeseknek, ezenkívül mint állandó vendégek *Topolcsay Dezső*, a Vígsház kedvelt művésze és *Vidóczy Mariska*, a Nemzeti színház ifjú művésznője fognak játszani. Az új darabok közül is igen sok fog bemutatásra kerülni, ezek között a Bolyó görög és a Király-tigris.

Verekedés Barabásért.

(Pofonharc Eötvös és Barabás hível között.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 30.

Noha a választási harc a budapesti Erzsébet-városban lezajlott és a küzdelem Eötvös győzelmével ért véget, Eötvös hível nem elégedtek meg jelöltjük győzelmével, hanem a párt mai békelakomáján sajnálatos botrányt inszcenáltak. A botrány annál is sajnálatosabb, mert egy jelentéktelen incidensből keletkezett. Az Eötvösre szavazók között vannak számosan elfogulatlanok, akiket a harcban nem a Barabás elleni gyűlölet vezérelt és Barabás személyi kvalitásait meg tudják becsülni. Egy ilyen választó *Vássonynak* Barabás kicsinyítésére irányult beszéde közben nyíltan kifejezést adott Barabás Béla személye iránti tiszteletének. A fanatikus Eötvös pártiaknak ez nem tetszett és ökökhöz szorított kezekkel rohantak a véleményét nyilvánító polgárra. Az inzultusból nagy veszekedés támadt, amely hosszabb ideig tartott, nem nagy dicsőségére a jelenvoltaknak. A veszekedést az utcán is folytatták, úgy hogy a rendőrségnek kellett közbelépnie.

Budapestről táviratozzák: Az Eötvös párt ma este a Pálma ligetben Eötvös Károly győzelméből lakomát rendezett, amelyen többek között megjelent *Vássonys* Vilmos és *Ehrlich* G. Gusztáv. A banketten kínos incidens játszódott le, amelynek nyomán azután botrányos verekedés támadt a lakomán résztvevők között. Amikor *Vássonys* beszédében *Barabás* Bélát a tizennegyedik vértanunak nevezte, a közönség körében egy *Lesó* István nevű fiatal vidéki földbirtokos elkiáltotta magát:

— *Éljen Barabás!*

A demokraták dühösen fölgráhtak helyeikről, de mert a kertben több Barabás-párti volt, nemcsak a fiatal emberrel, hanem a többi Barabás-pártival és verekedni kezdtek. Mindkét részről sűrűn zuhogtak a pofonok. Így többek között *Ehrlich* G. Gusztáv fia is arculütött egy Barabás pártit. A verekedés hosszabb ideig tartott és csak nagynehezen sikerült az izgatott kedélyeket lecsillapítani. A verekedésnek azonban ezzel még nem volt vége, mert lakoma után az utcán újból összeverekedtek és ekkor már a rendőrségnek kellett közbelépnie és zétválasztani az engesztelhetetlen ellenfeleket.

Justh és Wekerle az aradi vértanúk ellen.

Feledékenység akaratból.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 30.

A magyar képviselőház elnöke, a függetlenségi és 48-as párt tagja, *Justh* Gyula ma *Wekerle* Sándor miniszterelnökkel egyetérve, „megfeledkezett” az aradi vértanúkról. *Wekerle* nének ugyanis kellemetlen lett volna, ha ischli utazása előtt a Ház határozatilag kimondja, hogy október 6-ikán megkoszorozza az aradi vértanúk sírját. A fölfelé való hasraesésnek és a nemzeti kegyelet megcsufolásának ezt a kiáltó példáját lenyelte a t. Ház. Emelkedett ugyan egy-két tiltakozó hang, de csak gyengén, félénken. *Justh* pedig a sarkára állott és nem engedett. A fölfelé való lojalitásról azonban nem feledkezett meg az elnök ur. Elvégre a v. b. t. t. címet meg kell hálálni némi lojalitással és némi fe-

ledékenységgel. A vértanúk majd csak el lesznek a kormány kegyelete nélkül is.

Budapesti tudósítónk táviratozza:

A képviselőház mai ülésén *Justh* Gyula elnök engedélyt kért a Háztól, hogy a királyt augusztus 28-ikán, születésnapja alkalmából az országgyűlés nevében üdvözölhesse. A Ház ehhez szó nélkül hozzájárult, mire az elnök kihirdette a határozatot. Miután utóbb a Ház *Hodza* Milán felszólalása dacára kimondta, hogy üléseit október 10-ig elnapolja. *Justh* a jegyzőkönyv elkészíthetése és hitelesítése végett ezután tíz percre felfüggesztette az ülést.

A képviselők erre kitódultak a folyosóra és izgatottan tárgyalták, hogy miért feledkezett meg *Justh* Gyula október 6-ikáról, a vértanúk napjáról.

— *Hát elfelejtetem!* — felelte *Justh* a méltatlankodó képviselőknek.

A függetlenségi pártnak több tagja azonban nem akart *Justh*nak ebbe a feledékenységébe belenyugodni. *Simkó* József, az oláhfalui képviselő, aki különben olyan csendes ember, hogy soha szavát sem hallani, odasieltett *Kossuth* Ferenchez és így szólt hozzá:

— Az elnök október 6-ikáról megfeledkezett, jóvá akarjuk tenni ezt a nagy sérelmet, és ha megengeded, a jegyzőkönyv hitelesítése előtt indítványozni akarjuk, hogy a Ház tegyen le koszorút a vértanúk sírjára.

Kossuth Ferencnek természetesen nem volt kifogása az indítvány előterjesztésével, sőt a maga részéről is helyeselte a tervet.

Amikor a képviselők értesítették tervükről *Justh* Gyulát, a házelnök semmiképp sem akart engedni és indulatosan pattogott:

— A napirendet letárgyaltuk, a Ház október 10-ig elnapolta az üléseit és csak azért függesztettem föl az ülést, hogy a jegyzőkönyvet elkészíthessük. A hitelesítéshez lehet hozzászólni, de indítványt benyújtani nem.

A képviselők méltatlankodva fogadták *Justh* Gyula válaszát.

— Ez nem maradhat annyiban! — kiáltotta indulatosan *Farkasházi Fischer* Zsigmond. Október 6-ikán nem maradhat el a Ház kormányja.

— *Tetszett volna előbb szólni! Most már nem segíthetek.*

— Itt hiba történt! — replikázott *Benedek* János, — ezt reparálni kell! Ha nem engeded, hogy felszólaljunk, huszan kerni fogunk, hogy holnap ülést hívjal össze és holnap majd utasítani fog a Ház, hogy tégy koszorút az aradi vértanúk sírjára!

— Ezt megtehettek, — felelte *Justh*, de az ülés összehívását írásban kell kérni. Am figyelmeztetek, hogy inkább odahagyom az elnöki széket, de nem engedem, hogy a házszabályokon rést üssetek!

Az elnök ezután bement a terembe, a soros jegyző felolvasta a jegyzőkönyvet, amelyet a Ház most szó nélkül tudomásul vett. A képviselők ezután megéljeneztek *Kossuth* Ferencet s elszéledtek.

Hire jár, hogy *Justh* Gyula meg fog emlékezni a vértanúkról, amennyiben elküldi az aradi sírra a Ház koszoruját. Csak épen azt nem akarta a — miniszterelnök, hogy ez a Ház határozatából történjék.

Ime. — a nemzeti kormány

Az aradi halálos ítélet.

(Német röpirat a vértanúkról.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 30.

A hosszantartó politikai válság alatt gonbamódra termettek a jórészt külföldön megjelenő röpiratok, amelyek többkevesebb — inkább kevesebb — jóindulattal bonckés alá vették a magyar katonai követeléseket és bizonyítani igyekeztek, hogy a közös hadsereg magyarosítására irányuló törekvések, még ha jogosak is, kivitelük esetén semmiképpen sem válnak a magyar nemzet előnyére.

A magyar válságok az a megoldása, amelylyel a hadseregére vonatkozó követelések egyelőre kikapcsolattak az aktuális politika kérdéseinek láncolatából, úgy látszik, nem dugaszolta be a röpiratok forrását, mert elkésett fecskéként most, a napokban is egy Berlinben kiadott röpirat jelent meg, amely per longum et latum foglalkozik a koalíció politikájával és nem a szokott durva hangnemben, hanem higgadt érveléssel igyekszik kimutatni a katonai követelések tarthatatlanságát, — természetesen olyan szempontokból, melyek nem mindenben fedik a magyarság jogos álláspontját.

Van azonban a röpiratnak egy pár kitétele, amelyet érdekességénél fogva az alábbiakban közlünk:

Határozottan okosabb lenne, — írja a röpirat, — a magyar vezényleti nyelvért tartott különféle lelkes beszédek helyett afelől gondolkodni, miképpen lehetne megszűntetni azokat a hivatalos lapban naponként ezerszámra megjelenő árverési hirdeményeket, amelyek a magyar nép borzasztó szegénységéről és nyomorúságáról, valamint nem gazdaságos életéről szolgáltatnak bizonyítékot. Többet és alaposabban dolgozni, a közönséges munkától sem riadni vissza és kevesebbet politizálni haszontalanul: ez lenne Magyarországra nézve is a legjobb mottó.

Egy magyar lapban fölvetették egyszer azt a kérdést, — folytatja a röpirat, — vajjon az a kéz, amely 56 évvel ezelőtt az aradi hadbíró-ság halálos ítéletét jóváhagyta, nem remegte az aláírásnál? Hát az a kéz nem reszketett, mert a teljhatalmu Haynau-nak kegyetlen keze volt. De föltehető, hogy ha annak az akkor fiatal kéznek, amely még Haynau fölött is rendelkezett, és amely nem sokkal később hajlandó volt a merénylő Libényinek megkegyelmezni, — alá kellett volna írnia a halálos ítéleteket, valószínűleg megremegett volna és bizonyára nem merült volna fel annak szüksége, hogy Aradon vértanúszobrot állítsanak.

A röpirat ezután kimutatja, hogy különböző nyelven vezényelt hadsereget nehezen lehet győzelemre vinni. Majd hosszasan bizonyítani igyekezik, hogy a königráti vereség nem az osztrák hadsereg képzettségén és bátorságán, hanem rajta kívül álló viszonyokon múlt.

MULATSÁGOK.

(=) Hangverseny Szovátán. Július 26-án Szovátán magas nívóú hangversenyt rendeztek a rom. kat. templom alapjaitavára Polónyi Gézáné védnöksége, valamint Drescher Irma és Belloni D. zseő rendezése mellett. Össz. fűrdővelde: évezte a mindenkép joes előadást, mely a következő számokból állott: Zogora négy kére: Nagy Erzsi és Papp Anjos. Költemények: Endrődi Sándor. Hegedű szolo: Farkas Vilma, zongorán kíserte: Mütter Müller Jozsefné. Költemények: Jörögné Draskóczy Irma. Feloivásás a fűrdő: Martos Ferenc. Dalok Farkas

Ödöntő), éneklő: Sándor Erzsi operaházi tag, kísérte a szerző. Az ismerősök közül jelen voltak: Damjanichné, Martos Ferenc, Endrődi Sándor, Drescher Irma és Giza, Tóttósy Gézáné leányaival, a Komjáthy-család, özv. Kelecsényiné, Tiszti Lajosné, Kelecsényi Élis és Ételka, Tiszti Pálma, Makay szőzadosné, Tenner Lajosné, Belloniné, Zimmermann család, Tagányi Gusztáv és neje, Vojtek, Varga Imre és neje, Laboda Ferenc és neje.

Felülfezttek: Polónyi Gézáné 50 kor, Endrődi Sándor 10 kor., Andor Gyula 10 kor., Hickis J. 10 kor., grf. Bethlen Anna 18 kor., Vas Gusztáv, Nagy Gábor, Sohn Alfréd Bécs 8—8 korona, özv. Jeney Lajosné 6 kor., Martos Ferenc, N. N., Huzella J. né 4—4 kor., N. N., N. N., Tauszig Hugó 2—2 kor., br. Horváth Gidáné 1 kor., özv. Hans Sámuelné 2 kor., özv. Molnár Józsefné 6 kor., Faragó Irén 1 kor., Jäger József 6 kor., Vincze Jánosné 5 kor., dr. Reichardsparg Lajos 4 korona, Drescher Irma 10 kor., Garza Dénes 5 kor., dr. Hartmann Elekné 6 kor., Haász János 2 kor., Két kis leány 1 kor., Drescher Irma 10 kor. Összesen 199 kor.

Boross Jenő visszahívása.

(Az amerikai borkivitel ügye.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 30.

A volt kormány a borkivitel elősegítésére tudvalevőleg, több külföldi államban borkirendeltséget létesített, amelynek főcélja a borgazdák érdekeinek istápolása és megvédelmezése. Newyorkba Boross Jenőt, az aradi származású kiváló sportsmant neveztek ki miniszteri biztosnak. Boross Jenő el is foglalta hivatalát és máris némi eredményt ért el a borkivitel fel- lendítése körül.

A múlt hónapban híre járt, hogy Darányi Ignác földművelésügyi miniszter visszahívni készül Boross Jenőt. Az amerikai magyarság körében ez a hír nagy feltűnést keltett. A New-Yorkban megjelenő Amerikai Magyar Népszava meg is interjúvolta Boross Jenőt, aki több érdekes nyilatkozatot tett.

Boross Jenő az amerikai lap munkatársa előtt kijelentette, hogy nem hisz a szállingó hírből, már azért sem, mert ő nem politikai missziót végez és így a rendszerváltozás őt nem érheti. A továbbiak során a szőlősgazdák helyzetével foglalkozott Boross Jenő.

— Közismert tény — ugymond — hogy a szőlősgazdák boralkat a tultermelés folytán nem tudják értékesíteni, egyrészt mert a hazai fogyasztás csökken, másrészt mert nincs kivitelünk. Ha ez az állapot továbbra is így tart, akkor veszély fenyegeti a szőlősgazdákat. Különösen imminens lesz a veszély akkor, ha az utolsó 3—5 év előtt ültetett szőlők is termést fognak adni. A kivitelre alig van alkalmasabb tér, mint az észak-amerikai kontinens. Elképzelhetetlen, hogy Darányi, aki az ország millióival gondoskodott a termelésről, amikor az elhelyezésről van szó, megvonja támogatását. Am rikai piacot állami garanciával kell megteremtetni.

Ezután előadta Boross Jenő, hogy miképpen lett tul azon a nehézségen, amely lehetlenné teszi, hogy az állami kirendeltség pincéjében levő borok hitelbe legyenek eladhatók. Boross szindikátust szervezett nagyobb tőkével, amely a borok árátam-gállapodás értemében azonnal lefizeti, sőt később előleget fog adni a termelőknek. Ily módon az államsegély nemcsak hogy megierül, hanem a termelőknek még bonifikációt is jutatt. Ilyképen Boross szerint nincsen alapja a lapok kirohanásának. Majd így folytatta Boross:

Én eddig körülbelül 150,000 koronát költöttem el s mindenfélle kötelezettséget vállaltam az akció érdekében. — Csak egy vállalatnál rendeltem 100,000 könyvet a fogyasztó közön-

ség részére, a mi borászataink történetét ismeretve. Miután a talajt elkészítettem a nagy munkára és a borok elhelyezését megkezdhetném, a jelenlegi kormány, mint egy kifacsart citromot eldobjon? Kérem, én ezt nem tartom lehetségesnek. — Én nem vagyok a miniszterium hivatalnok, akit el lehet küldeni minden percben, én egy nagy fontosságú gazdasági akció keresztülvitelére delegáltattam, egy megállapodott időtartamra, tehát csak akkor vagyok állásomból felmozdítható, ha a megállapított idő letelt. Ha a rám bízott feladatot nem fogom úgy kereszt l vinni, mint ahogy ígértem, magam teszem le megbízatásomat, de el- küldeni engem nem lehet.

TANÜGY.

(—) Iskolaszéki ülés. Arad város iskolaszéke augusztus hó 2-án, csütörtökön d. u. 5 órakor a városház emeleti kistermében rendes havi ülését tartja. A tanácskozás főbb tárgyai: A vizsgabiztosok jelentése a megtartott évi záróvizsgák alkalmával tapasztalt tanítási eredményről. Liszmann Ilona községi segédővőné kérelme, évi lakbérének 200 koronára való felemelése iránt. A kiküldött bizottságnak javaslata, a városi községi iskolai összes tanerők fizetésének felemelése és a kisegítő tanítók alkalmazásának rendezése tárgyában. A kiküldött bizottság javaslata a községi elemi iskoláknál még két napközi gyermekotthon felállítására s azok évi költségeinek megszavazása tárgyában. A városi mérnöki hivatal bemutatja a Ségva külvárosi községi iskola kibővítésére vonatkozólag elkészített tervet és költségvetést. Művek Lajos dr. iskolaszéki másodelnök.

A Jekelfalussy-botrány.

Felelősségrevonás a király előtt.

(Hónvádi feljelentés a miniszter ellen.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 30.

Arra a nagy botrányra, amelyet a Népszava Jekelfalussy Lajos honvédelmi miniszterrel kipattantott, még ma sem érkezett váfolat. Igen valószínű tehát, hogy ma a XX. században, Európa közepén megtörtént az a hallatlan eset, hogy egy miniszter az állítólagos adósát becsukatta.

(Az Ispán nyilatkozik.)

Ma különben nyilatkozott a dologról Kovács György ispán, akit tudvalevőleg Jekelfalussy parancsára a csendőrség letartóztatott.

— A kegyelmes ur — mondotta — mindig igen szigorú volt. Számon tartott mindent és semmiben sem volt elnéző. Katonás pontosságot követelt. Még sem volt, nem is lehetett ellenem kifogása, mert én szigorúan teljesítettem a kötelességemet.

— Miért történt az összezőrrenés önök között? — kérdezte a hírlapíró Kovácsról.

— Az igaz ok az volt — hangzott a válasz — hogy az altábornagy ur új ispánt (valami Császár György nevű) fogadott fel. Engem mindenáron el szeretett volna küldeni és végül azt hozta fel ürügyül, hogy a zab közé herét vetettem: ezért szempillantásig sem tűr meg tovább a börtökön. Kérem a hátralékos fizetésemet, de nem kaptam meg.

— Jekelfalussy azzal mentegetődzik, hogy ön megszökött: ezért tartóztatta le.

— Nem igaz. Nem szöktem meg. Ő küldött el. De, ha megszöktem volna is, engem nem lehet fegyveres erővel visszavezetni a helyemre, mert én nem vagyok cs. léd. Ispánnak szerződtem és nem béresnek, vagy kocsisnak. Aztán meg a kegyelmes urnak még ahhoz sincs joga, hogy a bérest, vagy kocsisat letartóztassa.

Ilyen parancsot csak a közigazgatási hatóság adhat ki.

— Mikor Kéménden kiszállott a vonatból, mit mondott önnek a csendőrmester?

— Szórol-szóra azt mondta: „A honvédelmi miniszter ur ó nagyméltósága parancsa folytán tartóztatom”. Kértem, könyörögtem, mondja meg, hogy miért. „Nem tudom” — hangzott a válasz. Elképzelheti lelkiállapotomat. A feleségem ajultán hevert a sínek mellett: én pedig szuronyok között, mint valami rablógylkos.

— Aztán mi történt?

— Az történt, hogy az őrmester telefon utján megkérdezte a honvédelmi miniszter urat (aki Párkány-Nánán várta az induló vonatot), hogy miért tartóztatott le. Nem tudom, mit felelt erre. Nekem az őrmester csak annyit mondott, hogy ha 166 korona 40 fillért lefizetek (ez a kegyeimes ur utasítása) akkor szabadon eresztenek; ennyivel tartozom (ami, persze, nem igaz) néki... Mit tehettem? Hogy csak kiszabaduljak, lefizettem a pénzt, amiről azután Barla József őrmester nyugtát állított ki. A nyugta szövegét közölték a lapok.

— Mit szándékozik most tenni?

— Követelem vissza a 166 korona 40 fillért, továbbá a hatalékos fizetésemet.

— Hivatalos hatalommal való visszaélés miatt nem jelentí föl a minisztert?

— Még nem tudom. Lehet.

Egész Hontmegyében, különösen Lontón, ahol Jekelfalussy Lajos honvédelmi miniszternek háromszáz holdnyi birtoka van, nagy az izgalom a miniszter botránya miatt.

(Bünyvádi följelentés.)

Kovács György ispán, mihielyt visszanyerte szabadságát, Csanádi Pál dr. ügyvédhez fordult panaszával. Az ügyvéd egy újságíró előtt a következő nyilatkozatot tette:

Jekelfalussy miniszter ellen szombaton benyújtottam a keresetet a budapesti I—III. kerületi járásbírósnál a jogtalanul visszatartott fizetés, továbbá a 166 korona 40 fill. erejéig. Pénteken meglátogatott a miniszter, akit figyelmeztettem, hogy mennyire törvénytelen volt, amit Kovács ispánjával elkövetett, mire Jekelfalussy méltatlankodva azt felelte:

„Kérem én ismerem a törvényt, tudom, hogy mit teszek”. Eddig nem kaptam még meg ügyfelem követelését és ha holnapig sem érkezik meg, megteszem a bünyvádi följelentést.

(Az ügy a király előtt.)

A M. N. hitelas forrásból arról értesül, hogy Wekerle Sándor miniszterelnök ez ügyben telefon utján már érintkezett Jekelfalussy Lajos honvédelmi miniszterrel. A miniszterelnök meggyőződött arról, hogy ezt az ügyet a nyilvánosság előtt helyesen elintézni alígha lehet, mert a honvédelmi miniszter — noha más indító körülmények folytán — valóban megtette azt amit szemére vetnek. Ezért az ischii audien-cián ő felsége elé terjeszti a kérdést és a kormány elhatározását a királyi döntéstől teszi függvé.

VÁROS ÉS MEGYE

Aradváros közgyűlése.

— A tárgysorozat. —

Sorrendje az Arad. sz. kir. város törvény hatósági bizottság által augusztus hó 8-an d. u. 4 órákor tartandó rendes havi közgyűlésben tárgyalás alá kerülő ügydaraboknak:

1. Polgármester július havi jelentése. — 2. A vallás és közoktatásügyi miniszter intézkövénye a felső

leányiskola államosítása tárgyában. — 3. Sárosvár megye tövényhatósági bizottságának felirata az országgyűlési képviselő választások alkalmával üzött nemzetiségi izgatások megfélézése érdekében teendő intézkedések tárgyában. — 4. Kolozsvár szab. kir. város közönségének határozata az alkotmány biztosítása tárgyában. — 5. Főispáni értesítése az üresedésben levő rendőrségőztizti állásra Török Lajos kinevezése iránt. — 6. U. az értesítése építészeti felügyelővé Weber Jánosnak kinevezetése iránt. — 7. Polgármester jelentése közmunta felügyelővé Tenczlinger Károlynak kinevezése iránt. — 8. A főpénztárnoki állásnak választás utján betöltése. — 9. Pozsony sz. kir. város polgármesterének átírata a polgármesteri értekezletre való meghívás tárgyában. — 10. Az iparos tanonciskola bizottságának előterjesztése az 1906—1907. tanévi költségvetés megalapítása tárgyában. — 11. U. az jelentése az 1905—1906 tanévi zárszámadások bemutatása tárgyában. — 12. Matzky Károly felebbezése a Benold-gáz csövek eltávolítása iránt hozott 14827—906 számú tanácsai határozat megváltoztatása tárgyában. — 13. A tanács jóváhagyás végett beterjesztett azon intézkedését, melylyel Sartet Lajos városi gépésznök 150 korona rendkívüli előleget utalványozott. — 14. A belügyminiszter leirata a járda és utcafogalásról alkotott szabályrendelet tárgyában. — 15. A mérnöki hivatal jelentése a villamos vezetéknek az új hidon való átvezetésével felmerülő költségekről. — 16. A tanács javaslatba hozza, hogy a Kovács János, Pavleti János, Dobiaschi J és Dörner Teatvérek, Szücs György, id. Nachtnébel Ödön, Czerman János, Aradmegyei Takarékpénztár, Sartet Domokos, Blaskovits Lajosné, Olasz Pál és Jencs Pál által emelt új épületek bérjövodelemeire a községi adó mentesség megadásék. — 17. A központi választmány je entése a folyó évi július hó 26-an megej-tett képviselőválasztásról.

Nyári viszontagságok.

(Tóbiások börtönbe kerülnek.)

Arad, július 30

Ott hagytam fémbe, hogy a vonatból kitett Tóbiások előtt hirtelen megjelent egy tekintélyes külsejű vadállat és szó nélkül elrabolta Tóbiás urat, aki e rettenetes esemény hatása alatt nemes egyszerűséggel elájult. A továbbiakat következőleg írja le Tóbiás ur levele:

Mikor magamhoz tértem, egy szűk kis szobában találtam magam. Eeinte azt hittem, hogy a vadállat gyomorban vagyok és borzadva gondoltam rá, hogy nemsokára meg leszek emésztve, ami így nyaralás közben épenséggel nem nevezhető kelemesnek. Epen istennek ajánleltam magam s ecélből egy 35 filléres bélyeget ragasztottam magamra, mikor ajtónyíllást hallottam s egy szerzetesnek látszó egyén lépett a gyomorba. Egyenesen felém tartott és bemutatkozott:

— Mementó Mór.

— Tóbiás, Aradról, — feleltem én. Uraságod is el van nyelve?

Az idegen nem felelt, hanem intett, hogy kövessem. Ebből azt következtettem, hogy a szoba nem is a vadállat gyomra, hanem szoba, ami igaz is volt. Engedelmesen követtem vezetőmet, aki egy nagyobb terembe vezetett, ahol egy igen öreg ur ült az asztal mellett. Bemutakoztam neki, mire ő így felelt:

— Mementó Mór!

Ebből megértettem, hogy idősebb Mementó urhoz van szerencsém, aki valószínűleg apja az ifjabbiknak. Ifj. Mementó udvariasan — egy székre ül tetett és trappista sajtot tett elé. Epen erőteljesen étkezni kezdtem, mikor eszembe jutottak k. nóm őnagsága és ártatlan gyermekeim, akik azóta való-sinüleg ugyancsak résztvettek egy nag obbszabású étkezésben, de nem mint evők, hanem mint ennivalók. Erre a gondolatra a hátam oly hatalmasan kezdett borsózní, hogy a két Mementó egy kis igyekezettel összeszedhetett volna egy véka borsót. De ők ezt nem tették. En pedig, az őzvegyen és árván maradt családapá, görcsös szokásúra fakadtam. Zokogásom csakhamar ép oly görcsössé vált, mint zsebkendőm, amelyre minden komissió alkalmából

görcsöt szoktam kötni, hogy el ne felejtsem a megbízást.

Ebben a pillanatban feltárult az ajtó és hat vadállat rohant be rajta; ugyanolyan vadállatok, a minő engem ragadott el. A hat vadállat közelebbi meg szemlélésre roppantul hasonlított a szentbernat-hegyi kutyákhoz, még pedig azért, mert tényleg az is volt mind a hat. Es — óh borzalom! — mind-e egyik kutyanak szájában egy egy Tóbiás lógott! Ott fityegett k. nóm őnagsága és öt ártatlan gyermekem. Valamennyi el volt ájultva s k. nóm ugyanazon szavakat sikoltotta elhaló hangon, amelyeket elájulás-kor rendszeres szokott sikoltani:

— Tóbiás, új kalapot akarok!

A borzalomtól megdermedve állottam ott, amíg a kutyák elhelyezték a földön a Tóbiás-családot. Ekkor odarohantam az asztalhoz és az ott található ecettel és olajjal kezdtem locsolni szegény családomat.

Ah szerkesztő ur, ön el sem képzeli, mily keserű undorral gondolok magára, mikor leírom e borzalmas kalandot, amelynek ön, egyedül ön az oka gyalázatos Riminijével és a hajtúszöreggőrijjél! Elég az hozzá, családom csakhamar magához tért. (Nem önhöz, hanem magához.) A következő pillanatban k. nóm őnagsága és ártatlan gyermekeim örömkönyezve hajtották fejüket k. belemre, úgy, hogy mellényem rögtön tele lett sócs vízzel. Miután pedig áttestünk a viszontlátás örömein, — (én a nagy ölel-getés közt egy széken is áttestem), — megettük az asztalon levő trappista sajtot, amit id. Mementó ur látható örömmel nézett.

Ezután átengedtük magunkat az emésztés és a viszontátás gyönyöreinek. Eközben négy ur jött be a szobába és mind a négy így mutatkozott be:

— Mementó Mór.

A Mementó családnak ilyen tekintélyes terjedel-me és ezzel együtt az álmoság meglepett ugyan, de legjobban meglepett, hogy a Mementó család minden tagját Mór-nak nevezik. Es ezek a Mórok megtették a köteleességüket, mert egyre több Mór jött a szobába, valamennyien a Mementó család tagjai. Ezek, úgy látszik, nem hívei a kétgyermekes rendszernek. Epen ezen tűnődtem, mikor eszembe jutott, hogy ezek az emberek mind szerzetesek, tehát nem is szabad meghzasodniok. Tudja, szerkesztő ur, én vállas ember vagyok és így borzasztóan felháborított az a felfedezés, hogy id. Mementó ur még mulogatni is meri a gyermekeit. Istenkém, mit szólna ehhez Csák Cirjék? Felháborodásomban ráördítotam az öregre:

— Pfuj, vén bűnös! Es maga még touzurát visel?!

— Mementó Mór! — felelte ő.

— Már ezt hallottam egyszer! Ez nem vicc! De ennyi gyerek, ez már a viccnél is több! Ez botrány!

— Mementó Mór! — felelte ő csökönnyösen.

— Mór ide, Mór oda, ide-oda Mór! — ordítottam én az asztalt verve. Mondjon le! Abcsug!

K. nóm őnagsága és ártatlan gyermekeim látva, hogy az asztalt verem, ugyancsak elkezdtek verni az asztalt. A nagy lármára még egy csomó Mementó rohant a szobába, mire id. Mementó re-ánk, majd saját fejére mutatva a következő rejtélyes szavakat mondotta:

— Plöm-plöm!

A Mementók erre nekünk estek és pár pillanat alatt valamennyiünket megkötözték. Azután tém bundába göngyölve az egész Tóbiás-családot, szánra raktak és elvágtattak velünk a havas tájon át. Két óráig tartó utazás után egy városba értünk, ahol leszedtek a kocsirol és egy egyenruhás ur vett át bennünket. A Mementó család tagjai eltávoztak, minket pedig egy sötét zárkába löktek. A kulcs csikorgott, k. nóm őnagsága pedig egy új kalapért sikoltva elájult. Rabok voltunk, közönséges rabok.

Egy gyilkos se lehet rababb, mint mink voltunk. Oh Rimini!

Igy végződött Tóbiás ur levelének 8 ik oldala. A 9 ik oldalon következik majd legközelebb következés — zab.

HIREK.

Az elfelejtett vértanuk.

Arad, július 30.

Volt idő, hogy nem felejték el őket. Volt idő, hogy épen rájuk, az ő példájukra hivatkoztak azok, akiknek akkor még nem volt részük a hatalomban. Most azonban már van, tehát nincs szükségük az aradi tizenháromra. Udvözlík a királyt a születésnapján, de nem koszorúzzák meg a legszentebb sirt október 6-ikán. Jaj, még fájni találna Bécsben! Jaj, a kegy napsugarai szűkebben hullának és nem bizsergetnék a tulipánért pezsdülő vért édes, apró ajándékokkal, valóságos belső titkos táncossággal, ordóval, mimással. A vértanuk azonban nem neheztelnek. Ok megtették a magukét és nem tartanak számat arra, hogy valaki kelletlenül rója le előttük a kegyeletet. Mert tartozó kegyelet nincsen, csak szívből jövő van. Es ha Justh Gyula nem érzi, hogy az aradi vértanuk történeti missziója, működése és a haza érdekében való munkássága legalább is egyértékű a király missziójával és munkásságával: akkor Justh Gyula ne hozzon koszorút Aradra. Nem kell. Az ilyen koszorú — kegyelet sértés.

Allítólag a miniszterelnök rendeltére felejtette el a Házelnök az október 6-iki koszorút. Akár úgy történt, akár nem: a fő az, hogy megtörtént. A miniszterelnöknek kellemetlen volt, hogy a Ház határozatilag mondja ki a koszorúzást, tehát a kegyeletet szűr alatt akarta elintézni. Majd az elnök vesz egy koszorút, leteszi a Ház nevében, felszámítja az árát és a Ház jegyzőkönyvében nem marad nyoma az esetnek. Így gondolták ki.

De rosszul gondolták. Számon fogjuk tartani ezt az esetet és október 6-ikán ügyelni fogunk rá, hogy ezt a koszorút, a hunyáskodó szervilizmus, a gerinctelenség koszorúját le ne tegyék a szent rögökre. Ne gyalázzák meg a mártirok emlékét azzal, hogy lopva, rejtve hozzák ide azt a koszorút, melyet büszkén, nyíltan emelt fővel kellene hozniok. A vértanuk sirját megkoszorúzzák a pártok, a képviselők, de a Ház ne koszorúzza meg. Majd mi letesszünk helyette egy gyászszalagos babérágat, ezzel a felirással:

A feledékenyek helyett — a felejtetteleknek.

A feledékenyek pedig keressék tovább is a császári kegyet. Tiporják össze azokat az illúziókat is, melyek a már megindult kiábrándulás során talán megmaradtak volna. A vértanuk szentek maradnak nélkülük is. De mi lesz öbelölük, ha majd ismét szükségük lesz a mártirok nevére?

— **Wekerle és Andrássy a királynál.** Budapest-ről táviratozzák: *Wekerle* Sándor miniszterelnök ma délután 3 órakor Bécsbe utazott, ahonnan holnap tovább megy Ischlbe. A miniszterelnök szerdán délelőtt *Andrássy* Gyula gróf belügyminiszterrel együtt kihallgatáson jelenik meg a királynál.

— **Augusztusi közgyűlés.** Jövő szerdán, augusztus hó 8 án tartja Aradváros törvényhatósága rendes havi közgyűlését. Ennek legérdekesebb tárgya kétségkívül a *főpénztáros-választás* s ha egyáltalán népes lesz a közgyűlés, csakis ennek lesz köszönhető. A főpénztárosi állásra augusztus elsején jár le a pályázat. A közgyűlés tárgysorozatán szerepel még: a közoktatásügyi miniszter leírata a felsőbb leányiskola államosításáról; a pozsonyi polgármester meghívója a polgármesterek kongresszusára; *Matzky* Károly felebbzése a *Benold* gáz csövek eltávolítása ellen; a belügyminiszter leírata a terraszadó ügyben; a központi választmány jelentése az országgyűlési képviselőválasztásról és több más városi ügy.

— **A szerb vámháboru vége.** *Belgrád*-ból táviratozzák: A kormány kész sürgősen elintézni az Ausztria-Magyarországgal támadt differenciákat s a skuptina elfogja határozni a kereskedelmi szerződéses tárgyalások folytatását. A kormány ajánlani fogja a határozás előtt volt státuszkvó helyreállítását és ha a bócsi külügyi kormány elfogadja az ajánlatot, a szerb megbízottak rögtön Bécsbe utaznak a tárgyalások megkezdésére.

— **Ferenc József neheztel.** *Belgrádból* jelentik: Miután *Péter* király és kormánya ünneplés kijelentéseit és kötelező ígérezeit nem tartotta be, ennek következtében nemcsak *Cikann* báró osztrák-magyar követ utazott el éppen *Péter* király születésnapjának előestéjén *Belgrádból*, hanem ezután az az üdvözlő sürgöny is elmaradt, amelyet *Ferenc József* eddig a király születésnapjára minden évben elküldött *Belgrádba*. A *Pastics*-kormányának ez a tény rendkívül kellemetlen és ezért el is követelt mindent, hogy annak kiszivárgását a nyilvánosság elé megakadályozza.

— **Tüntetés Irsay mellett.** *Kolozsvár*-ról táviratozzák: Vasárnap délelőtt a magyar-utcai templomban, amelyben az elmozdított *Irsay* képviselő szokta szónoklatait tartani a hivek nagyrésze, a parasztagdák otthagyták az istentiszteletet és a püspök lakása előtt tüntettek. A tömeg az utcán *Irsay* tétlenségére vonult végig a városon és a *Vigadó* előtt foglalt állást, *Irsay* várva, ki *Hevesy József* asztalos képviselőjelölésére *Kolozsvárra* érkezett. Mikor *Irsay* kocsija megérkezett, hivei közül egy szónoklattal üdvözölte és kijelentette, hogy hivei *Irsay* mellett vannak. A hivek elhatározták, hogy fölkerekessék *Ferenc József* unitárius püspököt a végből, hogy *Irsay* térjen át az unitárius vallásra. Ha *Irsay* hajlandó áttérni, vele együtt *tízezer hívő tér át az unitárius vallásra*, adakozásokból templomot emelnek és *Irsay* választják meg papnak.

— **Pánik egy vasuti vonalon.** *Dévről* táviratozzák: *Lupényban* öt vasuti kocsi az emelkedésen levő vasuti állomásról megszabadult. A kocsik a lejtőn őrési sebességgel rohantak alá. Mindenfelől megállták a vészjelet, mert attól tartottak, hogy berohannak *Petrozsényba*. A szurdiki kanyarulatnál *előleraszották a síneket*, mire kiugrottak a kocsik, amelyek közül kettő teljesen összeeszedett. A vizsgálat megállapította, hogy játszó gyermekek meglazították a

féket, mire azután a mozgó kocsikról leugráltak.

— **Beszámolás verekedéssel.** *Eszébről* jelentik: dr. *Piukovics* képviselő tegnap este *Károlyvárosból* *Pozsegába* érkezett, ahol ma számolt be választói előtt parlamenti tevékenységéről. A város a képviselőt ünneplés fogadtásban részesítette. A házakat fellobogózták és az ablakokat este kivilágították. A képviselő megérkezésekor a pályaudvaron kellemetlen incidens történt. Számos *Starcevic* párti abcug kiáltásban tört ki, amidőn a polgárság nevében üdvözölték a képviselőt. Erre verekedés támadt, melynek során számos embernek beverték a fejét.

— **Kisiklott gyorsvonat.** *Páris*-ból táviratozzák: A párisi közli gyorsvonat *Charleroi* közelében kisiklott. A mozdonyvezető és a fűtő szörnyet haltak, az utasok közül senki sem sérült meg. A vizsgálat kiderítette, hogy bűnös kezek a síneket megrongálták, mert a vonaton nagy pénzküldemény volt.

— **Chimay hercegnő meghalt.** *Berlin*-ből táviratozzák: Egy berlini artista szaklap azt a hirt közli, hogy *Chimay hercegnő* meghalt. A reklámszerűen hangzó hír megerősítésre szorul.

— **Hamis bankjegyek.** Aradon már huzamosabb idő óta hamis husz koronás bankjegyek vannak forgalomban. Nemrégiben a központi postán is lefoglaltak egy hamis bankjegyet. A rendőrség és az ügyészség szigorú vizsgálatot indítottak meg ugy Aradon, mind a környéken a hamisítók és a bankjegyek forgalomba hozóinak kézrekerítése iránt, ez azonban mindeddig nem sikerült. A hamis bankjegyek kitűnően vannak utánözva, de ezért figyelmesebb szemlélés után észre lehet venni hamis voltukat. A piros nyomás keretrajra ugyanis hosszúságban sokkal és szélességben is valamivel kisebb, mint a jó ropogós bankjegyeké, a nyomás pedig egy kevéssé elmosódott. Tekintettel a sűrűn forgó hamisítványokra, óvatosságra intjük a közönséget.

— **Lövöldöző aradi nebuló.** *Julius* 5 ikén *Alt Ferenc* 11 éves iskolásfiú több társával az *Ötvös Géza* kert mellett ment hazafelé. A kertből hirtelenül lövés dördült el és *Alt Ferenc* a földre rogyott. Társai rendőrt futottak, aki bement a kertbe és ott megállapította, hogy a tettes *Kosinszky Géza* 15 éves iskolásfiú volt, aki *Flober*-fegyverével lőtt *Altra*. *Kosinszky* azt vallotta, hogy azért használta fegyverét, mert abban a hiszemben volt, hogy *Alt* és társai gyümölcsöt akarnak lopni. *Alt Ferenc*, akit a lövés lábán ért, három hélig feküdt a kórházban. A rendőrség az ügyet áttette a járásbíróhoz, amely a jövő hónapra tüzte ki a tárgyalást.

— **Gyilkos fivér.** *Dévről* jelentik: *Piski*-telepen a mocsárban összeeszedett koponyával halva találták *Bisztrian Avram* jó módú birtokost. *Bisztrian*nak fivérével egy birtok miatt pere volt és ezt gyanúsítják a gyilkosság elkövetésével. A csendőrök letartóztatták és tettét bevallotta. A testvérgyilkost átadták a dévai ügyészségnek.

— **Új asztalosstrájk Aradon.** Az aradi asztalos munkások, ugylátszik, keresztülviszik azt a szándékukat, hogy műhelyenkénti strájk által rossz bérviszonyaikon javíthassanak. Ma a *Reinhardt* Fülöp és a *Lengyel* Lőrinc cégek munkásai léptek strájkba, mert munkaadóik nem voltak hajlandók követeléseiket teljesíteni. A béketárgyalásokat még ma megkezdték, egyelőre azonban eredménytelenül. A munkások ugyanis mindaddig nem hajlandók munkába állni, amíg a mesterek követeléseiket teljes egészükben nem teljesítik. Valószínű azonban, hogy a holnap nap folyamán a munkaadók

meg fogják adni a munkások által követelt magasabb munkabért és a sztrájk holnapután véget ér.

— **Házasságok.** *Schultz* Lajos dr., megyei árvaszéki úrnő Szentoson, csütörtökön délután 6 órakor vezeti oltárhoz Csabán az ev. kistemplomban *Szeberényi* Irén kisasszonyt, *Szeberényi* Lajos Zs. ev. lelkész leányát.

Grünhut Samu nagykőrösi fiatal kereskedő augusztus 6-án köt házasságot Aradon *Izsák* Mariska úrnőlygyeivel. *Izsák* Ignác aradi vendéglős leányával.

— **Borzalmas gyilkosság.** *Kecskemét* ről táviratozzák: A kecskeméti törvényszék sürgős táviratot kapott a tiszalpadai csendőrségtől, hogy ott borzalmas gyilkosság történt. A gyilkos *Tóth* Imre 60 éves gazdálkodó feleségét, született *Hegedüs* Terézt, akivel 30 évig élt együtt, meggyilkolta és az udvarában levő trágyadomb alá temette. Ma éjjel jöttek a gyilkosság nyomára. A vizsgálóbíró a törvényszéki orvosokkal a bűntett színhelyére utaztak.

— **Baleset az automobil-omnibuszszal.** *Bártfa* főred és *Bártfa* város között automobil-omnibusz közlekedést akarnak létesíteni a fürdővendégek kényelmére és a napokban megtartották az első próbamenetet az automobil-omnibuszokkal. Ez a próba nagyon balul ütött ki. Három ültek a próbamenet alatt az automobilon, melynek fékezője utközben hirtelen felmondta a szolgálatot és a kocsi egy hat méteres magas gáton keresztül belezuhant a *Topolya* folyóba. A söftört súlyos sérülésekkel húzták ki az automobil alul, míg a többi bennülők kisebb sérülésekkel menekültek meg. A bártfalak egyelőre lemondtak az automobil-omnibusz üzembehelyezéséről, a gyáros ellen pedig, aki az automobil a rossz fékkel együtt szállította, megindították a büntető eljárást.

— **Kinevezések.** Az igazságügyminiszter *Bottár* Sándort, a nagyváradi kir. ítélőtáblához barendelt bírósági aljegyzőt és *Nyisztor* Sándor aradi kir. törvényszéki aljegyzőket jelenlegi alkalmazásuk helyén jegyzőkké nevezte ki.

— **Az ujoncok.** Az ország kaszárnyalban erősen készülődnek az ujoncok bevonulására. A hadügyminiszter rendeletet intézett az összes magyarországi hadtest- és kiegészítő parancsnokságokhoz, hogy az ujoncok kiképzése a nyári hónapokban reggel 4 órától 7-ig és délután 4 órától 6-ig tartson. Egy másik rendelet szigorú utasítást tartalmaz, hogy az ujonccal a legemberségesebben bánjanak, nehogy megisméltoldjenek az előző években annyira megszapordított öngyilkosságok.

— **A vasúti postahivatal.** Az aradi indóházban levő vasúti postahivatal eddig az aradi m. kir. postahivatal kirendeltségéhez tartozott, a mai naptól kezdve azonban teljesen önálló hatáskörrel van felruházva *Balog* István postafőnök vezetése mellett.

— **Drága pör.** Furcsa kis pör fejeződött be most egy németországi városkában, Berlinben. Egyik gazda jószágát megaposta a másiknak a zabföldjét és a káros bepörölte a kárért, amit a szakértők 4 márkára becsülték. De az elmarasztalt fél sekafta ezt az összeget, inkább pörölt hát, semhogy fizessen. Négy teljes esztendőig tartott ez a pör, míg végre most befejeződött a káros gazda javára. Statisztikusok (és ilyenek mindig akadnak Németországban!) kiszámították, hogy a pör éppen 400 márkájába került az államnak. Nem is szólva az elmarasztalt félről, aki ugyancsak busás kamatokkal toldotta meg a négy márkát, amit négy év előtt sokallott.

— **A dobozi grófi kastély tűzveszedelme.** Tegnapelőtt éjjel nagy veszedelem fenyegette *Wenckhesm* Dónes gróf dobozi kastélyát. Eddig ismeretlen okból kigyúlt a gróf lovászának lakása és a lángok néhány óra alatt elhamvasztották az épület tetőzetét, sőt a tűz behatolt az éléskamrába is, ahol a lángok nagy pusztítást vittek végbe. Az uradalom cselédségének ide-

jekorán történt közbe lépése megakadályozta a tűzveszedelem tovább terjedését.

— **Szerencsétlenség a tengeren.** *Anglesia*ból (New-Yersey) jelentik: A *Nora* nevű gálya, amely 82 fiadeifiai utassal kirándulást tett ide, utban visszafelé heves vihar folytán feborult. *Nyolc ember a vízbe fullt.*

— **Az új közjegyző.** Az aradi kir. törvényszék közhirre teszi, hogy *Müller* Lajos dr. aradi kir. közjegyző irodáját Aradon, Fábrián-utca 6. szám alatt 1906. évi július hó 24-én megnyitotta.

— **Öngyilkosság a papnöveldeben.** *Temesvárról* jelentik: *Kapusi* Pál temesvári papnöveldei szolga felesége ma reggel leugrott másodemeleti lakása ablakából és szörnyet halt. Tettét idegcsaja miatt követte el.

— **Titokzatos ládák.** *Kopenhágából* jelentik: Tegnap érkezett meg Finnországból a *Peter* nevű motoros shoner, amelynek kapitánya *Albertson*, következő kalandját beszölte el:

— **Kopenhágában** felfogadtak, hogy egy rakományt Lübeckből vigyek Lulsába, Svédországba. Lübeckben négy idegen jött a hajóra, kik rakományul állítólag rézzel és vassal telet ládákat hoztak magukkal. Utban a finn part felé az idegenek revolvért szegeztek mellemnek, azt mondták, hogy válasszak a halál vagy a kajütömbé való bezártság között. Az utóbbit választottam. *Hat napig voltam fogoly, mialatt a rakományt kivázták.* Erre az idegenek is eltávoztak, de őrségül hajómon három finn halászt hagytak.

— **Főszolgabíró-választás.** Csanádmegye törvényhatósága augusztus hó 6-án tartja meg harmadik évnegyedes közgyűlését *Návay* Tamás főispán elnöklésével. A közgyűlés egyik legérdekesebb tárgya a *battonyai főszolgabírói állás* betöltése lesz. A tárgysorozatban Makó város is nyolc ügygyel szerepel.

— **Nem történt mulasztás.** Amikor *Courrieresben* az a rettenetes katasztrófa történt, mely ezernél több ártatlan munkást a legkinosabb halállal sujtotta, az általános elszőrnyedés után nyomban felébredt az emberekben az álmélkodás is. Álmélkodtak, hogy egy ily óriási munkástelepen, ahol tanult és jól fizetett állami mérnökök irányítják a munkáshadak munkáját, ily brutális szerencsétlenség megtörténhetett és hogy ugyyszólván minden ellenállás nélkül pusztíthatott. Mindenfelé ócsárolva, lázadozva ébredtek a szakvélemények a francia bányamérnököket kárhoztatva, akiknek felületessége és lelkiismeretlensége ezernyi embert taszított a halálba. Maguk a francia lapok is részt vettek a kárhoztatásban és példátadó büntetést követeltek a vétkesek fejére. Ezek után igazi hamisítatlan francia izzel hat az a táviratunk, amely azt hozza hírül, hogy a courrieresi bányaszerencsétlenség tárgyában indított vizsgálat vezetésével megbízott bethuneli vizsgálóbíró elrendelte, hogy szüntessék meg az állami mérnökök ellen indított büntető eljárást, mert a vizsgálat kiderítette, hogy semmiféle mulasztás nem terheli őket. E rendeletnek kissé keserű pendantja az a kis statisztika, amelyet ugyane táviratunk közöl és amely szerint a courrieresi szerencsétlenség folytán eddig 1084 holttestet húztak felszínre, de a tárnákban még maradt 91 holttest, amelyhez eddig nem tudtak hozzáférni.

— **Élet-halál harc apa és flu között.** Az élet sötét tragédiáinak majdnem egy végzetes esete ismétlődött meg Gyulaváriban a napokban. *Szatmári* István odaváló gazdaember, aki állandó torzskodásban él Lajos nevű legényfiával, tegnapelőtt ismét perpatvart kezdett. Az összeszólalkozás végre tettlegességgé fajult. *Szatmári* István a verekedés hevében vasvillát kapott fel, amelyvel kegyetlenül összeverte a fiát, úgy hogy az a kapott sérülések folytán

hetekig fogja őrizni az ágyát. A verekedészaja a szomszédokat is odacsődítelte a *Szatmári*-porta elé. A tanúk védelmére keltek a legénynek, de veszedelmükre, mert a brutális apa revolvért ragadott, amelylyel kétszer löött is. Végre is kicsavarták kezéből a fegyvert és ártalmatlanná tették *Szatmári* Istvánt, aki ellen megindult a bírósági megtorlás.

— **Aradi tanítókonviktus felügyelő bizottsága** június hó 31-én, kedden délelőtt 11 órakor a polgári fiulekola tanácstermében ülést tart, melyre a felügyelő bizottság tagjait tisztelettel meghívja: *Urbán* Iván elnök.

— **Az aradi közúti vaspálya és téglagyár részvénytársaság** forgalmi kimutatása 1906. évi július 1-től 15-ig. Személyszállítás 1906. július 1-től 15-ig 30738 személy, bevétel 5914 korona 10 fillér, 1905. július 1-től 15-ig 28525 személy, bevétel 5481 korona 10 fillér, 1906. január 1-től július 15-ig 280657 személy, bevétel 56909 korona 20 fillér, 1905. január 1-től július 15-ig 269288 személy, bevétel 54659 korona 90 fillér. Teherszállítás 1906. július 1-től 15-ig 2922640 kilogram, bevétel 3091 korona 87 fillér, 1905. július 1-től 15-ig 1904900 kilogram, bevétel 2287 korona 15 fillér, 1906. január 1-től július 15-ig 89384620 kilogram, bevétel 39625 korona 29 fillér, 1905. január 1-től július 15-ig 25674180 kilogram, bevétel 29406 korona 98 fillér.

— **Van szerencsém** a mélyen tisztelt helybeli és vidéki közönség szives tudomására hozni, miszerint ékszer, arany- és ezüstáru üzletemben egy teljesen elkülönített *China-ezüst* áruosztályt rendeztem be; raktáron tartok csakis elsőrendű legfinomabb nehéz tüzi ezüstöt ajándék dísz tárgyakat, valamint éteszközöket kis eladásban és egész cassetákbán, a legmegtányosabb gyári áron. A t. közönség b. partfogásáért esd! *Weinberger Ferenc* ékszerész, *Fischer* Eliz palota. 1895

— **Új férfi- és gyermekruha üzlet** Aradon. *Braun* Miksa aradi kereskedő, aki 15 évig volt *Neumann* M. férfi ruhaüzletében alkalmazva, a cégtől kilépve, önálló férfi- és gyermekruha üzletet nyit augusztus hóban a Szabadság-téren, a gróf *Nadasdy*-féle palotában. *Braun* Miksa kiváló szakértelme kellő biztositék arra, hogy a szakmába vágó minden követelménynek teljesen megfeleljen, elég ügyes és gyakorlati, hogy az étét felvirágoztassa. Nagy súlyt fektet a gyermekruha készletre és mérték utáni készítésre. 1910

— **Rövid hírek.** *Zsuzkán* János vasúti munkás a múlt héten fürdés közben belefűlőlt a Marosba. *Zsuzkán* holttestét vasárnap megtalálták és ma délután az alsó-temető halottas házából eltemették.

— **Bohák, svábok, poloskák** legbiztosabb pusztító szere *Vojtek* és *Welsznél* Aradon. 112

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ **Ügyvéd és munkás.** Megemlékeztünk arról a különös afferról, amelynek főszereplője *Agoston* Lajos munkás volt. *Agoston* azzal gyanúsította meg *Deutsch* Izsó dr. ügyvédet, hogy munkakönyvét ellopta. A nevetséges vádat *Agoston* a járásbíró előtt is megisméltelte, mire *Deutsch* Izsó dr. hatóság előtti rágalmazás miatt fejjelentést tett ellene. Az ügyészség ma *Deutsch* Izsó fejjelentését magáévé tette és *Agoston* ellen vádindítványt tett. Az ügy tárgyalása a jövő hónapban lesz.

§ **Az adóhivatal sikkasztója.** A város sikkasztója, *Avedik Domján* János a múlt hét óta az ügyészség fogházában ül. *Domokos* László vizsgálóbíró ma is kihallgatta. A mai kihallgatáson *Domján* beismerste, hogy *Plajkoviis* adóhivatali ellenőr nevét az adókönyvekben hamisította. *Seakolceay* Lajos kir. ügyész ma megengedte *Domján*nak, hogy a saját kosztját ehesse.

NAPIREND.

Július 31. Kedd. Róm. kath. naptár: *Loyola* Ignác. — Protestáns naptár: *German*. — Izraelita naptár: *J. elp. b.* — Görög-keleti naptár (július 18.): *Emília* vértanú. — A nap két 4 óra 35 perckor, nyugszik 7 óra 36 perckor.

Időjárás. A központ meteorologiai-intézetnek Arad-
ra küldött távirati szerint, a mai napra a következő idő-
járás várható: Meleg, csapadék.
Július 31. Az aradi tanítókonviktus felügyelő bizott-
ságának ülése délelőtt 11 órakor (Polgári főiskola.) —
Az aradi atletikai klub választmányi ülése este 6 órakor
(Torók Gábor-utcai sporttelep.)
Augusztus 2. Iskolaszéki ülés délután 5 órakor.
Augusztus 4. A kurticsei úri dalárda hangversenyyel
egybekötött táncvigalma (Nagyvendéglő.) — Az egyesült
ujarad zsigmondházi önkéntes tűzoltó egyesület táncvigalma
(Martini-sörházban.)
Augusztus 5. Az aradi könyvnyomdászok szakegyle-
tének hangversenyyel egybekötött táncmulatsága (Vá-
rosliget.)
Augusztus 8. Aradmegye rendkívüli közgyűlése dél-
előtt 9 órakor. — Városi közgyűlés délután 4 órakor.
Augusztus 12. Az aradi kereskedők körének mulat-
sága (Városliget.)
Augusztus 20. Tulipán-népiünnepély a városligetben.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az aradi Közlöny távirati tudósításaival —

Budapest, július 30

Amerika $\frac{3}{4}$ olesóbb. Kínalát és vételkedv jó. Elkelt
25,000 métermássa buza 3 fillérral olcsóbb áron.
Az árak 30 kilónként számítva:

Déli tőzsde.

| | |
|----------------------------------|-----------|
| Buza októberre | 7.40—7.41 |
| Aprillisi buza 1907-re | 7.69—7.70 |
| Rózs októberre | 6.26—6.27 |
| Tengeri júliusra | 6.24—6.25 |
| Új tengeri 1907-re | 5.33—5.34 |
| Zab októberre | 6.32—6.33 |

Zárul 6 órakor:

| | |
|----------------------------------|-----------|
| Buza októberre | 7.40—7.41 |
| Aprillisi buza 1907-re | 7.68—7.69 |
| Rózs októberre | 6.25—6.26 |
| Tengeri júliusra | 6.23—6.24 |
| Új tengeri 1907-re | 5.36—5.37 |
| Zab októberre | 6.35—6.36 |

fránzlat lanya.

Zárul 6 órakor:

| | |
|---|--------|
| Osztrák hitelrészvény | 669.25 |
| Magyar hitelrészvény | 807.50 |
| Leszámlatolóbank részvény | 509.— |
| Rima-Murányi vasmű részvény | 566.25 |
| Osztrák-magyar államvasúti részvény | 669.25 |
| Közüti vasút | 577.— |
| Városi villamos vasút részvény | 318.— |
| Erzsébet szanatórium sorsjegy pénzben | 9.— |
| Erzsébet szanatórium sorsjegy árúban | 10.— |

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Július 30. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz párónként 400 kilo-
grammon felül sulyban 115—116 fillérig; Öreg közép pá-
rónként 300—400 kilogramm sulyban — fillérig; fiat-
al nehéz párónként 320 kilogrammon felül sulyban 122
—123 fillérig; fiatal közép párónként 251—320 kilogram-
mig terjedő sulyban 124—125 fillérig; fiatal könnyű pá-
rónként 250 kilogrammig terjedő sulyban 127—128 fillérig.
Szerbiai: Nehéz párónként 260 kilogrammon felül
sulyban 125—127 fillérig; közép párónként 240—260 kilo-
grammig terjedő sulyban 124—126 fillérig; könnyű páron-
ként 240 kilogrammig terjedő sulyban 126—127 fillérig.
Szertelészám: Július 27. napján volt készlet 54,047
darab, július 28. napján főlhajtatott —60 darab, július
28. napján elszállított 746 darab, július 29. napján
maradt készlet 53,361 darab.
A hirtelt sertéselérési irányszata: Csöndes.

Sergely Szappan
Glycerin
a bőrt fehérre
és gyöngédé teszi.
Mindenképp kapható.

CSARNOK.

Anasztáz mester.

Iris: Sas Ede.

I.

A híres zeneszerző minden feltűnés elke-
rülésével érkezett meg a magyar tenger part-
jára. Mindazonáltal már tizenöt perccel a vonat
megérkezése után a legtávolabb fekvő villában
is tudták, milyen nevezetességgel gyarapodott
ismét a vendégek sorozata. S mindenki szoktat-
lanul korán megjelent az esti sétán: allg vár-

ták, hogy a part zöld bokrai közt, a szép asz-
szonyok, leányok virágos kertjében megjelen-
jék az a tiszteletreméltó, galambósz fő, ame-
lyet annyiszor láttak a karmesteri emelvényen,
a dicsőség fényében. . . . A fiatal uraknak
eszébe jutott sok gyújtó „melódiája”, a szilaj
bordalok, amelyek mellett nem egy éjszakát
töltöttek; a fiatal leányok elmerengtek egy-egy
érzelmes, ábrándos árián, amelyet mintha az
esti szélről reszkető Balaton suttogott volna. A
jukker asszonyok körében pedig fellobogett az
ő felvillanyozó keringőinek láza. A levegő, a
viz, a piatának suttogása, minden, minden a
maestro költészetével, dicsőségével volt tele s a
fiatalemberek megparancsolták a cigánynak,
hogy amikor a halhatatlanság glóriájával öve-
zett fő feltűnik a határon, egyik legkedveltebb
indulóját zengdtsék rá.

A nagy ember végre megjelent. A fürdő-
igazgató és egyik fürdőorvos voltak vele. Egy-
szerű, szürke ruhában volt, felsőkabátja a kar-
jára vetve. Az orvos váltig iparkodott rábírní,
hogy vegye fel a kabátját: hűvös szél kezd
lengedezni Badacsony feől. A mester moso-
lyogva tiltakozott ellene: nem fázik ő, van
neki még elég vére! S valóban orcáin elég
egészséges, tüzes pír játszott; szemében oly-
kor-olykor mintha régi fényével szikrázott volna
fel hatalmas alkotó lelkének ragyogása . . .

— Megviselte biz az öregség erősen —
mondták a férfiak. — A dicsőség napja sem
tartja fenn örökké az ifjúságot.

— Nem ám, főleg mikor olyan viharokat
is áttombolunk, aminőket az öreg. — Jegyez-
ték meg sugva a pajkosabbak. — Ugyancsak
legénykedett ő valaha, nem igen érte be a mu-
zsa csókjával . . .

Ez az indiszkréción persze az asszonyok és
leányok fülébe is eljutott s a maestrót annál
fokozottabb érdeklődés környezte.

— A szemel most is oly ragyogók! —
suttogták a nők maguk közt; s aztán szána-
kozva esett pillantásuk a galambósz főre, amely-
nek hosszú, hófehér fűrtjeit szeliden, szinte ke-
gyeletesen lebegtette a Balaton esti üdvözlöte.

II.

Még aznap este megszületett a terv, hogy
Anasztáz mester tiszteletére nagyszabásu hang-
versenyt fognak rendezni, műsorát legnagyobb-
részt az ő műveiből állítván össze. A főváros
legünnepeltebb divái ugyanis a Balaton sellő-
nek csapnak fel nyaranta: a sellőszezonban
könnyű ott egy koncertet teremteni. A hiányzó
számok betöltésére diletáns művészek és mű-
vésznők vállalkoztak a legnagyobb lelkesedés
sel. Megemlegették a mesterrel a balatonfü-
redi nyaralást!

A maestro egyik remekének, a Tündér
Ilona opera egyik nagy áriájának előadására
Tatár Béláné vállalkozott, egy dunántúli föld-
desurnak és huszárkapitánynak viruló szép
ségű felesége, aki az urával már a harmadszori
mészeheteket tölti fürdőhelyen. A kapitány
személyes jó ismerőse volt a mesternek s tag-
ja volt a küldöttségnek is, mely meghívta őt
az estre.

— A feleségem a Tündér Ilona nagy áriá-
ját éneklí — mondá — azt hiszem, nem fogja
egészen tönkre tenni. Elég csinos hangja van
az asszonynak . . .

— Oh bizonyára gyönyörűen fogja éne-
kelni — udvariaskodott a mester. — Nagyon
le vagyok kötelezve ő nagyságának.

A hangverseny estéje elérkezett; a paza-
rul díszített nagyterembe Sífoktól Keszthelyig
az egész magyar tengeremlék nyaraló közön-
sége mind belezsufolta magát. A mester ott
ült az első sorban, a díszhelyen, szinte elká-
bulva a dicsőség mámoros, nehéz illatától, mely
s parfümösz szép asszonyokról áradt reá.

Vége a hangverseny legérdekesebb száma
következett: a bájos Tatár kapitányné lépett
az emelvény szőnyegére.

Remek asszony volt; ha valami festő a
magyar menyecske típusát meg akarta volna
festeni, őt kellett volna modelljéül választania.
Pompás, teit alakját tündöklő selyemruha fődte,
arcán bájos lámpaláz pirja és szemében még-
is a vállalkozó bátorság csillogása. S a hangja!
Milyen volt a hangja! A közönség meglepetve
nézett össze, a hivatásos primadonnák idege-
sen csapkodták magukat legyezőikkel . . .

De a dal is mestermű volt, ami égőprosz
sajkáról tovaszárnnyalt. Tündér Ilona dala volt

az násza után Argirus királyfival. A nő him-
nuszta volt, aki leány volt azelőtt, piáne tündér-
leány s most asszonynya, földi asszonynya lön.
Leszállott a tündérvilág fényes, hideg régióiból,
élvezte a boldogságot, amit a föld, az élet, a
szerelem ad. S amint ez ittasító himnuszt a
gyönyörű asszony énekeite: a mester szinte
megfiatalodott bábajos hatásában. Mintha csak
ujra azt az ihletet, azt a kéjt érezte volna,
amit akkor érzett, midőn a dalt megterem-
tette; ifjunak érezte magát újra, ifjunak és
szerelmesnek . . . Végteien gyönyörrel, lelke
sedéssel, hálával nézett az asszonynya, aki neki
ezt a minden babérnál édesebb percet sze-
rezte.

A nagyterem zugott a taparladaltól . . .
Mindenkí a fényes sikert aratott Tatárnéhoz
rohant, hogy őt gratulációival halmozza el. A
maestro is. Megragadta a piruló, szégyenkező
menyecske kezét. Mindakettőre forró csókot
nyomott. S nem bírt magával. Magához szori-
totta az édes, remek teremtetést. És, diadaltól
rózsás arcára egy mámoros csókot nyomott . . .

A körülállók éljeneztek. A művésznő meg-
zavarodva bontakozott ki a mester karjaiból . . .
Anasztáz pedig egészen elkábulva támoilygott
ki a mellékajtón . . .

(Vége következik.)

A felelős szerkesztő távollétében a szerkesztésért felelős:
Kintzig-Kopár Ferenc.

IDEGENEK ARADON.

— Július 30 —

Központi szálloda. Kronberger Jenő fakeskedő
Budapest. — Rusznyák János utazó Budapest.
— Barna Mór utazó Budapest. — Pataki Aurél
jegyző és neje Apátfalva. — Deutsch Miksa lókeres-
kedő Budapest. — Osztereicher Róbert utazó Bécs.
— Schwarz Hermann utazó Budapest. — Berkessy
Ferenc hivatalnok Szabadka. — Temmer Mihály fa-
kereskedő M. Kovácsháza. — Förstel János magánzó
Temesvár. — Belersdorf Rikárd fakeskedő Szász-
sebes. — Szemes Károly kereskedő Kolozsvár. —
Mollós Károly dr. ügyvéd Kecskemét. — Popovi-
cú János igazgató Mehádia. — Weiser Jzák igaz-
gató Budapest. — Wiener Zsigmond utazó Bécs. —
Förstel Ottó mérnök Berlin. — Hofmann Károly
utazó Bécs. — Grosz Alajos utazó Bécs. — Kamida
Alfonz magánzó Madrid.

Nyári színház.

Kedden, 1906. évi július hó 31 én

BIRÓ IRÉN bécsei állépter:

A kis pajtás.

Vígjáték 4 felvonásban. Irták: Henry Bernstein és Pierre
Veber. Fordította: Saigó Ernő.

SZEMÉLYEK:

| | | | |
|--------------|--------------|---------------|---------------|
| Jouvenin | Marházi M. | Genevieve | Biro Irén. |
| Chantalard | Delli Lajos. | Morangené | Bácáné. |
| Ichan, fia | Beregi S. | Adams Florrie | Kőrössi Juci. |
| Bellencoutre | Várnai Jenő. | Pauline | Borbélyné. |

Kozdeto este 8 órakor.

NYILTÉR.*

Közjegyzői iroda megnyitás!

Közjegyzői ténykedésemet a mai napon
megkezdtem.

Irodám: Fábian-utczában, 6. számú há-
zamban, a földszinten van.

Hivatali órák: d. e. $\frac{1}{2}$ 9—12 óráig,
d. ü. $\frac{1}{2}$ 3—6 óráig.

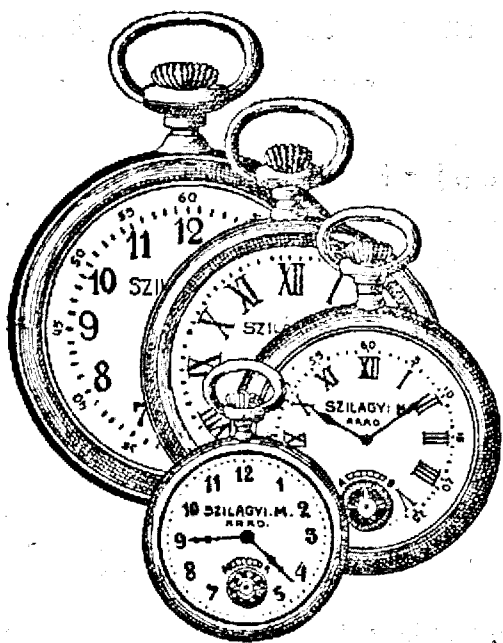
Helyettesem:

Dr. Szabó István.

Arad, 1906. július 24.

Dr. Mülek Lajos,

1878 kir. közjegyző.



Szilágyi Márton

Arad legnagyobb
és legolcsóbb 1846

óra-javító

műhelye

a színház oldala mellett, Vörösmarty-utca 3. sz.

Raktáron mindennemű órák
3 évi jótállás mellett.

Mandl Ferencz

érczfényező és mázoló

Aradon, Boczkó-utca 11. sz.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, úgymint: fürdőkádakat, fürdőszobákat, vasbutorokat, fabutorokat, vízkannákat, tálczákat, kályhavédőket, fakosarakat, aranyozásokat, márványozást és függőlámpák bronzirozását, majolika festészetet fára, érczre, díszes kivitelben; felderózásokat minden színben a legszeccsesszűsobb kivitelben **olesó árak és pontos kiszolgálás mellett.**

Fényező és mázolótanuló felelősek.

Ügyes

Segéd,

ki a rőfőszakmán kívül a fűszerben is jártas, románul beszél,

azonnal alkalmazást nyer

Weisz Mórna,

Székudvaron,

ahová az ajánlatok igényekkel együtt beküldendők. 1901

Vendéglő megnyitás!

A nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy az

EUROPA-kávéház

eddig helyiségében

Deák Ferencz-utca 26. sz.

az Arad-hegyaljai szőlőbirtokosok

minta borainak

poharankénti kimérését

f. évi augusztus hó 1-én megkezdem.

Azonkívül a kőbányai polgári sörfőzde Dupla márcziusi sört mérem. 1 pohár 8 kr. 1 korsó 12 kr.

Aradhegyaljai szőlőbirtokosok pincéjéből vett borok, poharankénti kimérés a literárak számítása mellett deciliterenként is szolgáltatnak ki.

Továbbá tisztelettel hozom a n. érdemű közönségnek szives tudomására, hogy **Havancsák József** vendéglős urat üzletem részére mint teljhatalmu üzletvezetőt megnyertem. Kérem a n. é. közönséget Havancsák urat ezen vállalatában támogatni kegyes legyen. 1905

Teljes tisztelettel

Tóth Imre,
vendéglős.

Havancsák József,
teljhatalmu megbízott üzletvezető.

1067—1906. szám.

Építési árlejtési hirdetmény.

Az aradi m. k. dohánybeváltó hivatal épületeinek tatarozására.

Előirányzott költség: 3363 kor. 30 fillér és pedig:

| | |
|---------------|--------------------|
| Kőműves munka | 1059 kor. 88 fill. |
| Ács munka | 1640 kor. 42 fill. |
| Mázoló munka | 663 kor. — fill. |

A versenytárgyalás f. évi augusztus 24-én d. e. 10 órakor fog alólírott hivatalnál (Simándi-ut 4. sz.) megtartatni.

Az 1 koronás bélyeggel ellátott magyar nyelvű ajánlatok „Ajánlat az aradi építési munkálatokra” czimmel ide fenti határidőig nyújtandók be.

Bánatpénzül a vállalati összeg 5%-a valamely adóhivatalnál leteendő. A letétjegy az ajánlathoz csatolandó.

Az ajánlatban kiteendő, hogy ajánlattevő a feltételeket ismeri, azoknak magát mindenben aláveti.

Költségvetés alólírott hivatalnál megtekinthető.

Szabálytalan ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

Arad, 1906. évi július 23-án.

M. k. dohánybeváltó hivatal.

Schelly.

1909

U J

férfi- és gyermek-ruha áruház.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására adni, hogy Neumann M. férfi ruha-üzletéből 15 évi működésem után kiléptem s

Aradon, Szabadság-tér, (gróf Nádasdy-palotában)

férfi-, fiu- és gyermek-ruha áruházat

rendeztem be, melyet

augusztus hóban megnyitom.

Fősulyt helyezek a mértékutáni rendelésekre.

Tisztelettel: **BRAUN MIKSA.**

Kérem a széget nem össze-
téveszteni!

Uraságoktól

használt nyári és téli férfi-ruhákat,
utazó-bundákat, háló-, ebédlő- és más
butorokat a legmagasabb áron veszek
és eladok rendkívül olcsó árak
mellett. Kivánatra házhoz is megyek.
Frack öltönyök kölcsönj mellett kaphatók.

ROTH IZIDOR

Aradon, Asztalos Sándor utca 5. sz.,
sz. „Arany ABC” mellett.

Kérem a széget nem össze-
téveszteni!

Van szerencsém a nagyérdemű
közönség figyelmébe ajánlani, hogy
a gróf Nádasdy-palotában, Ferray-utca

Órás és ékszer üzletet

nyitottam,
ahol órák és ékszerek a legjutá-
nyosabb ár mellett kaphatók.
Ugyszintén veszek zálogszedeké-
ket, tört aranyat, vagy új tárgyak-
ra átcserelem. 1771
A nagyérdemű közönség szí-
ves pártfogását kérve vagyok
kiváló tisztelettel

Deutsch Izidorné.

Nap és esőernyő raktár.

Kizárólag saját gyártmány!
Raktáram tulhalmozottsága, vala-
mint az előhaladott idejű miatt,
nap- és esőernyőimet min-
den elfogadható árban bocsátom a
mélyen tisztelt vevő közönség ren-
delkezésére.
Minden néven nevezendő ernyők
behuzását és javítását 1-2 óra
alatt a legjobb kivitelben és jutá-
nyos árban eszközölöm. 221

Nassan R.

Szabadság-tér 19.
Rosenblüh X. és Jársa mellett.

Van szerencsém a tisztelt építési-
vállalkozó és mészkereskedő ura-
kat értesíteni, miszerint

Alváczán,

— Az Arad-Csanádi Egyesült Vas-
utak vonalán — egy nagyobb sza-
bású

mészégető-telepet

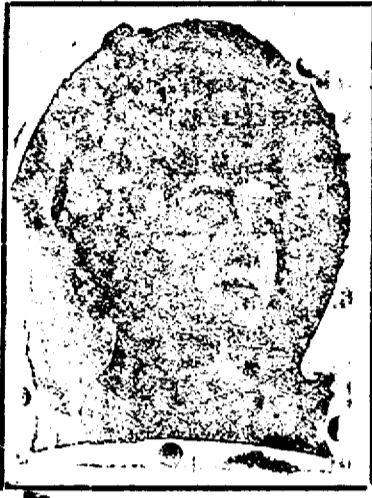
létesítettem. Az általam égetett
mész kiünöden köt, a legjobb és
legkladóbb minőségű úgy, hogy
bármely célra is minden tekintet-
ben megfelel. Az üzemet akként
rendeztem be, hogy t. vevőimet
gyorsan, bármely mennyiség ren-
delésénél is pontosan kielégíthetem.
Rendelések elmemre, Aradra küldendők.

Klein B. Vilmos

Kiváló tisztelettel
lakerekesedő Aradon. 1893

Könyvkötészetünkben
egy ügyes fiu
tanulónak
felvétetik.
Bővebbet a kiadóhivatalban.

Egy 8 lóerejű
cséplőgép garnitúra
tulajdonos
cséplés idényre
cséplést keres.
Bővebbet Berta Test-
véreknél vagy Kossuth-
utca 46. sz. 1822



Sok millió előkelő
urhölgy használja a
világhírű
Földes-féle
Margit-Cremet,

mely szírtalan, ártalmatlan s rögtön szépít.
A Földes-féle MARGIT-CREME gyorsan és biztosan ható
ártalmatlan zser szeplők, májfoltek, bőrtakák, pattan-
ások, kiütések s mindennemű bőrbaj ellen. A világ
legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással beszélnek an-
nak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után
erről mindenki meg fog győződni.
Készíti:
Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.
Főraktár: 3881
Török József gyógyszerésznél Budapesten.
Kapható a világ minden nagyobb gyógyszerésztárában.

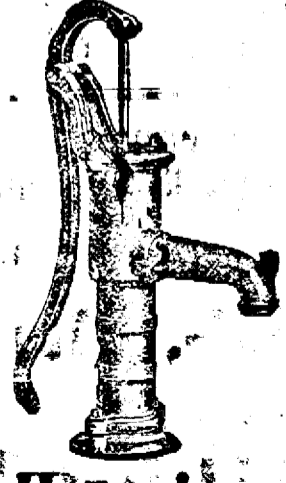
A hölgyek legszebb díszé
a fehér és tiszta arcbőr,
ezt elérhetjük a bámulatos, csodás hatásáról hírneves
Hajós-féle
ARADI IBOLYA-CRÉME
használata által.
Szeplő, májfolte, bibiros,
bőrvörösséget és mindennemű arcztisztatlanságot
egy csapásra megszüntet.
Ára 1 korona, dupla tégely 2 korona.
Ibolya-crème szappan 70 fill. Ibolya-hőlgypor fe-
hér, rózsá vagy arém színben doboza 1 K. 20 f.
Ibolya-tej (Eau de Violette de Hajós) 1 korona.
Óvakodjunk utánzatoktól!
A bevásárlásnál csakis Hajós-féle Aradi
készítményeket tessék kérni és elfogadni.
Kapható a feltalálónál:
Hajós Árpád
gyógyszertárában 3861
Arad, Andrassy-tér 22. sz. a megyeháza szomszédában.
továbbá Földes Kelemen, Kossuth Pál, Ring Lajos, Vojtek Kálmán gyög-
szerészek üzletél és Vojtek és Welaz drogeriájában.

Tavaszi és nyári időnyre
szines
bőr - különlegességekben
nagy választék áll az igen tiszteit
vevőim és a n. é. közönség b. ren-
delkezésére, miért is szíves rende-
lésüket kéri
Kiváló tisztelettel 762
Seelinger M. Andor
uri és női mintacsipészete
Arad, Szabadság-tér 4. szám.
Orthopäed gyógycipők nagy sikerű
eredménynyel készülnek.
Városi és megyei telefon 115 szám.

Nagymennyiségű
maculatura
jutányos áron
eladó.
Bővebbet a kiadóhivatalban.

Permetező javítások elfogadtatnak.
M. kir. szabadalmazott
Borszivattyuk
és hozzá való legjobb minőségű
gummi csövek legolcsóbb gyári
árakon.
A szivattyu hengerből a bor utolsó
cseppig kifolyik, a szőlő magvakat
héjak és egyéb tisztatlanságok
azonnal továbbbittatnak, azáltal a sziv-
vattyu nem romlik és a bort nem
ronthatja, a gépezet jó működés-
seért 8 évi jótállás, ingyen javítás

Tüzi fecskendők
Golyó szelepekkel. Közsé-
geknek legalkalmasabb,
mert homokos és sáros víz hasz-
nátalanál sem tagadják meg a
szolgálatot, — a gép jó működés-
seért 8 évi jótállás (ingyen javítás),
hozzá való országos egységes csa-
varok és a legjobb minőségű be-
töltött gummirozott kender-csővek a
legolcsóbb árban.



Kutak
a hozzávaló
csövekkel
olcsóbbak és
jobbak, mint
bármely bel-
vagy külföldi
gyárban.

Hönig Otto
m. királyi szabadalmazotti tüzi fecskendő
és szivattyu készítő. 274
Arad, Rákóczi-utca 27. sz.

Tégla, Cserép

legkedvezőbben kapható
Pollak Sándor
kőrkemenyei téglagyárában
Mikalakán, a Radnai-ut végén.
Városi telefon 206—255
Gyári 515.
Rendelések felvételnek Karolina-u.
7. sz. irodámban, vagy Rákóczy-u.
98. sz. lakáson. A téglát vám
és fuvarmentesen saját igámmal
házhoz szállítom. — A gyárba sa-
ját új műtám vezet. 84

Kiadó lakások!

November hó 1-ére az ujon-
nan épült Flórián-utca 6c szá-
mu házban
kényelmes és modern
berendezéssel
2-3 és 4 szobás lakások.
Bővebbet 1803
Brunner Bélánál
Arad, Szabadság-tér 20.

Fenyőfaaru eladásban jártas
románul beszélő
kezdő segédet
vagy **gyakornokot**
azonnali belépésre
alkalmaznék teljes ellátás- és
kezdőfizetéssel.

Singer József
1918 Csermő, (Aradm.)

Vegyeskereskedésben
egy ügyes izraelita
vallásu

segéd

és egy jó házból való
fiu tanulónak
azonnal fölvetetik.
Szenes József,
1915 Soborsin.

14528—1906. sz.

Hirdetmény.

Az 1906. évi május hónap-
ban engedélyezett italmérések vár-
ható forgalmáról az aradi m. kir.
pénzügyőri biztos által küldött
összeírást jegyzék 7 darab ívét
az állami jövedékről szóló 1899.
évi XXV. t.-cz. 17. §-a és az erre
vonatkozó utasítás 17. §-a értelmé-
ben 1906. évi július hó 28 ik nap-
jától számítandó 8 napra közszem-
lére azzal tesszük ki, hogy azokat

sz. érdekeltek, névszerint Kuruczy
Mátyásné, Fock József, Antalik JÁ-
nos, Szűcs György, Winkler Antal,
Pisteag Mihály és Kohn Béla, a kik
Italmérési engedélyt kaptak, nem-
csak megtekinthetik, hanem az
azokban kitüntetett forgalmi ada-
tokra nézve úgy nevezettek, mint az
aradi kereskedelmi testület és ipar-
testület is nyújthatnak be a város
fogyasztási adófelügyelőségénél ész-
revételeket.

Arad szab. kir. város tanácsá-
nak 1906. évi július hó 14-én tartott
üléséből.

A városi tanács.

Csődvagyon-eladási hirdetmény.

A vb. Kohn Farkas kereskedő, medgyes-bodzási lakós csőd-
vagonához tartozó ingóságok, és pedig:

| | Becsérték: | Beszerezési ár: |
|---|------------------------|------------------------|
| a) A csődleltár 1—485., 518., 521—522., 524—532., 535—784., 786—793., 795b—855. és 937—938. tételszámai alatt felvett vegyeskereskedési, legnagyobb részt rövid és rőfös áruk- ból álló áruczikkék | 12,104 K. 30 f. | 22,142 K. 72 f. |
| b) A csődleltár 486—490. t. sz. a. felvett üzleti berendezések | 249 „ — „ | 1,060 „ — „ |
| c) A csődleltár 499—515. t. sz. a. felvett pálinka-mérési be- rendezések | 86 „ 50 „ | 291 „ — „ |
| d) A csődleltár 785., 794. és 795. t. sz. a. felvett raktári berendezések | 102 „ — „ | 203 „ — „ |
| e) A csődleltár 856—859. t. sz. a. felvett mészárszéki beren- dezések | 116 „ — „ | 320 „ — „ |
| f) A csődleltár 860—864 s 867—872. t. sz. a. felvett gaz- dasági eszközök | 267 „ — „ | 1,144 „ — „ |
| g) A csődleltár 874—936 t. sz. a. felvett szoba-butorok és házi eszközök | 1,188 „ — „ | 3,370 „ — „ |
| Összesen | 14,112 K. 80 f. | 28,530 K. 72 f. |

becsérték s illetve beszerzési ár kiüntetése mellett, a csődvá-
lasztmány erre vonatkozó határozata folytán, ajánlati árverés
utján eladatnak.

Felhivom a venni szándékozókot, hogy a fentebb kitün-
tett becsérték 10%-ának megfelelő, vagyis 1411 K. 28 f. bá-
natpénzzel ellátott írásbeli zárt ajánlataikat nálam, (Arad, Bo-
ros Beni-tér 10. sz. a.) f. é. augusztus hó 16-án déli 12 óráig
adják be.

A beérkezett ajánlatok fölött a csődválasztmány, az ugyan-
azon napon, vagyis augusztus hó 16-án d. u. 3 órakor dr.
Mittler Izidor csődválasztmányi elnök ügyvédi irodájában (Ara-
don, a Szabadság-tér és Forráy-utca sarkán) tartandó ülésé-
ben fog határozni, — fentartva magának a jogot, hogy a be-
érkezett ajánlatok bármelyikét elfogadhassa, avagy valameny-
nyit visszautasítsa s az árverést szóbelileg folytathassa, avagy
pedig az ingókat más uton értékesíthesse.

Vevő a vételárat és a vételári összeg után a III-ik foko-
zat szerint járó bélyeg-illetéket, a csődválasztmány határozat-
hozatalától számítandó 3 nap alatt, a tömeggondnok kezeibe
lefizetni és a megvett ingóságokat átvenni, továbbá 8 nap
alatt elszállítani köteles, mivel különben bánatpénzét elveszti, s
az ingóságok az ő kára és veszélyére fognak értékesítettetni, —
a helyiségeknek az előírt határidőn túl való elfoglalásaért pe-
dig a ház eladásáig, előre, havi 100 korona bért köteles fizetni.

Érdeklődők a csődleltárt nálam Aradon, bármikor, — az
árverés tárgyát képező ingóságokat pedig a helyszínén, Med-
gyes-Bodzáson, f. é. augusztus hó 9-én, 12-én és 15-én d. e.
8—11 óra között megtekinthetik, mely ezen időkben magam
is a helyszínén leszek. Erre az érdeklődőket azzal kívántam
figyelmeztetni, hogy az eladásra hirdetett áruk minősége,
menyisége és ugyanazonosságaért szavatosságot nem vállalok.

Arad, 1906. évi július hó 30-án.

Szathmáry Gyula,

ügyvéd, mint vb. Kohn Farkas
csődtömeggondnoka.

Ábbázia tengeri fürdő.

Pompás levegő.

Kitünő és olcsó
ellátás.

Műszerész, orvosi műszer, látszer- és kötsze-

IIIIIIIIIIIIIIIIIIII részeti szaküzlet IIIIIIIIIIIIIIIIIIIII

Andrássy-tér

Kiss palota

e héten megnyilik.

Tisztelettel

DEUTSCH MIHÁLY.

1871

APRÓ HIRDETÉSEK.

Eladó szőlő!

2 katasztrális hold teljesen termő szőlő a legjobb helyen, a pankotai hegyen eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1910

Veszek könyvtárakat,

egyes könyveket és hangjegyeket legmagasabb áron. Kerpel Izsó könyv-, papir- és zeneműkereskedése, könyv- és zenemű kölcsöntára, Aradon. 264

Arad megyében

Kovaszinczon, 40 év óta fennálló jóforgalmu fűszerüzlet italmérési joggal, esetleg 6000 darab termőképes szőlővel örök áron eladó. Értekezhetni a tulajdonossal: Petykó Pállal, Kovaszinczon. 1855

A volt Szabó Albert-féle

helyiséget felosztottuk. Több üzlet-helyiséget kiadunk. Értekezhetni Pless Alfréd urnál, Szabadság-tér 15. szám. 1908

Aradmegyében

a legnagyobb forgalmu mezővárosban igen jól jövedelmező női és férfi divatáru üzlet, más gazdasági elfoglaltság miatt kedvező feltételek mellett átadó. Közébbi cím a kiadóhivatalban. 1894

Egy feltétlen ügyes

elárusító segéd azonnali alkalmazást nyer Hegedűs Ármin üzletében. 1896

Azonnal kiadó!

Forray-utca 7. sz. házban egy 4 szobás lakás, fürdőszoba, zárt folyosó stb. mellékhelyiséggel azonnal kiadó. Esetleg a ház is eladó. Bővebbet ugyanitt özv. Hsjek Antalnénál. 1908

Veszek

urasságoktól használt nyári és téli férfi ruhákat, utazóbundákat, háló, ebédlő és más butorokat a legmagasabb áron veszek. Kivánatra vagy levélbeli meghívásra házhoz is megyek. Mencer Márton Arad, Árpád-tér 5. sz. (Izraelita templom-épület.) 848

Eladó

Magyarádon a Nagyurú hegyen egy 4¹/₂ holdas termőképes szőlő. Cím Deák Ferencz utca 37. 1911

Egy utczai butorozott szoba

1-ső augusztusra kiadó. Új evangélikus bérház, földszint ajtó 5. (A törvényszékkal szemben.) 1899

Elsőrangú életbiztosító társaság,

mely Arad és vidékén jól be van vezetve, Arad székhelyi kerületi főügynököt keres kedvező feltételek mellett. Csakis óvadékképes, előnyös összekötésekkel és kiterjedt ismeretességgel bíró tekintélyesebb ajánlkozók vétetnek figyelembe. Ajánlatok: Goldberger A. V. hirdetési iroda, Budapest, IV., Váci-utca 20. intézendők „Főügynök 1906.” címen. 3681

Lampionok

20 fillértől, confteti és serpentin kapható **Ingyen I. és Fia** könyvkereskedésében Aradon, Weitzer János utca. Telefon 517. 285

Más vállalat miatt eladó

Kossuth-utca 54. sz. ház, szép lakásokkal 20 év óta fennálló nagy kádár-műhelyvel teljesen felszerelve szerszámmal, mintegy 2000 akó szép száraz dongafával. Bővebbet ugyanott. 1874

Két szobás

utcza lakás kiadó. — Bővebbet Aranykéz-utca 20. szám alatt.

Ustház és üst

öntöttvasból, 200 literre, eladól-Galm a kiadóhivatalban. 1913

Kerestetik

egy kútfuró és egy kőbányász (esetleg kőfaragó). Bővebbet, Vancu Péter tanítónál, Magyarád. 1014

Két egymás mellett fekvő

16 kbméter gyümölcsös kert, valamint csősz ház, pálinkafőzde és egy istálló bérbe adandó. Ugyanott 30 szekér széna is eladó. Bővebbet Szediacsek tulajdonosnál, Lippa.

Schweitzzi himzés maradékok félárban, ezérna és pamutvászon maradékok!

Kelengye kiállítás!

A n. é. közönség szives figyelmét felhívjuk kirakatunkban kiállított igen .. szép kivitelű .. kelengye tárgyak .. megtekintésére ..

Rosenblüh H. és Társa.



3811

Schweitzzi himzés maradékok félárban, ezérna és pamutvászon maradékok!